

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

## KISSINGER IN DRUK OVERLEG MET VAN THIEU

*Hanoi ontkent doorbraak naar vredesregeling*

# Crisissfeer in Saigon

SAIGON — Nixons speciale adviseur Henry Kissinger heeft vanmorgen opnieuw beraadslaagd met de Zuidvietnamese president, Ngoeyen Van Thieu, over de oorlog in Vietnam en de middelen om daaraan een einde te maken. Gisteren hadden de twee staatslieden een gesprek van drieënehalf uur, dat mede werd bijgewoond door generaal Creighton Adams, de Amerikaanse oud-bevelhebber in Vietnam en thans stafchef van het Amerikaanse leger, en ambassadeur Ellsworth Bunker. Voor zijn aankomst gisteren in Saigon had Kissinger in Parijs weer een geheime bespreking met Noordvietnamese functionarissen. Intussen houden de gissingen aan, dat men vredesregeling wellicht niet veraf is. In Saigon heerst een crisissfeer die doet denken aan eind 1968. Toen bereidde president Johnson zich voor om de totale stopzetting van de bombardementen op Noord-Vietnam aan te kondigen.

Kissinger legde gisteren bij zijn aankomst geen enkele verklaring af, maar uiterlijke tekenen — de dagelijkse bijeenkomsten op het paleis tussen president Thieu en zijn belangrijkste medewerkers, het ontbieden van de ambassadeurs in Washington en elders en van het hoofd van de Zuidvietnamese delegatie in Parijs, het nieuwe, onverwachte bezoek van Kissinger en de komst van generaal Abrams — hebben de waarnemers er niet alleen van overtuigd, dat de onderhandelingen een beslissend moment hebben bereikt, maar dat in Saigon moeilijkheden zijn ontstaan.

Van Noordvietnamese zijde in Parijs legde men evenwel een domper op de algemene vredesverwachtingen. Een woordvoerder verklaarde daar, dat het geheime overleg met Kissinger nog niet heeft geleid tot een doorbraak. Zoals de zaken er vandaag

WILLEMSTAD — In haar woning te Salina is de negentigjarige mevrouw M.F. in de afgelopen nacht cenzaam overleden. Omdat de buren, die elke ochtend bij haar op bezoek gingen, vanmorgen geen gehoor kregen, werd onmiddellijk de politie gewaarschuwd. Dit gebeurde om tien over half acht. Men trof het levenloze lichaam van de alleenwonende bejaarde dame aan. Een arts constateerde een natuurlijke dood. Bij de foto: rechercheur Houben van de TOD verlaat de woning.



dend op de verklaring van de Noordvietnamese delegatie in Parijs. Wordvoerder Ziegler merkte op dat Washington nooit van een doorbraak heeft gesproken en ook niet op een dergelijke ontwikkeling heeft gezinspeeld. Opnieuw waarschuwde hij voor speculaties over het verloop van de onderhandelingen.

## Verhoging inkomensgrens voor overwerk

WILLEMSTAD. — Binnenkort kan bij de staten een ontwerp-landsverordening verwacht worden, waarbij de inkomensgrens, waarboven de verplichting om verricht overwerk te honoreren, niet bestaat, verhoogd wordt. Overeenkomstig een advies van de meerderheid der SER-leden zal deze grens komen te liggen bij een inkomen van vijftienduizend gulden per jaar. Ook het begrip inkomen zal volgens het meerderheidsadvies anders omschreven gaan worden en wel als „inkomen uit niet-zelfstandige arbeid”. De inkomensgrens is nu 7500 gulden en de regering had die aanvankelijk willen verhogen tot twaalf mille.

## Regen van protesten tegen vernietiging besluit BC

ORANJESTAD — Gisteravond is van de zijde van de Arubaanse vakbonden een groot aantal telegrammen verzonden als protest tegen het besluit van de centrale regering om de beslissing van het BC Aruba te vernietigen. Naar verluidt zou men in ANAAB-kringen overwegen naar de rechter te stappen in verband met deze vernietiging.

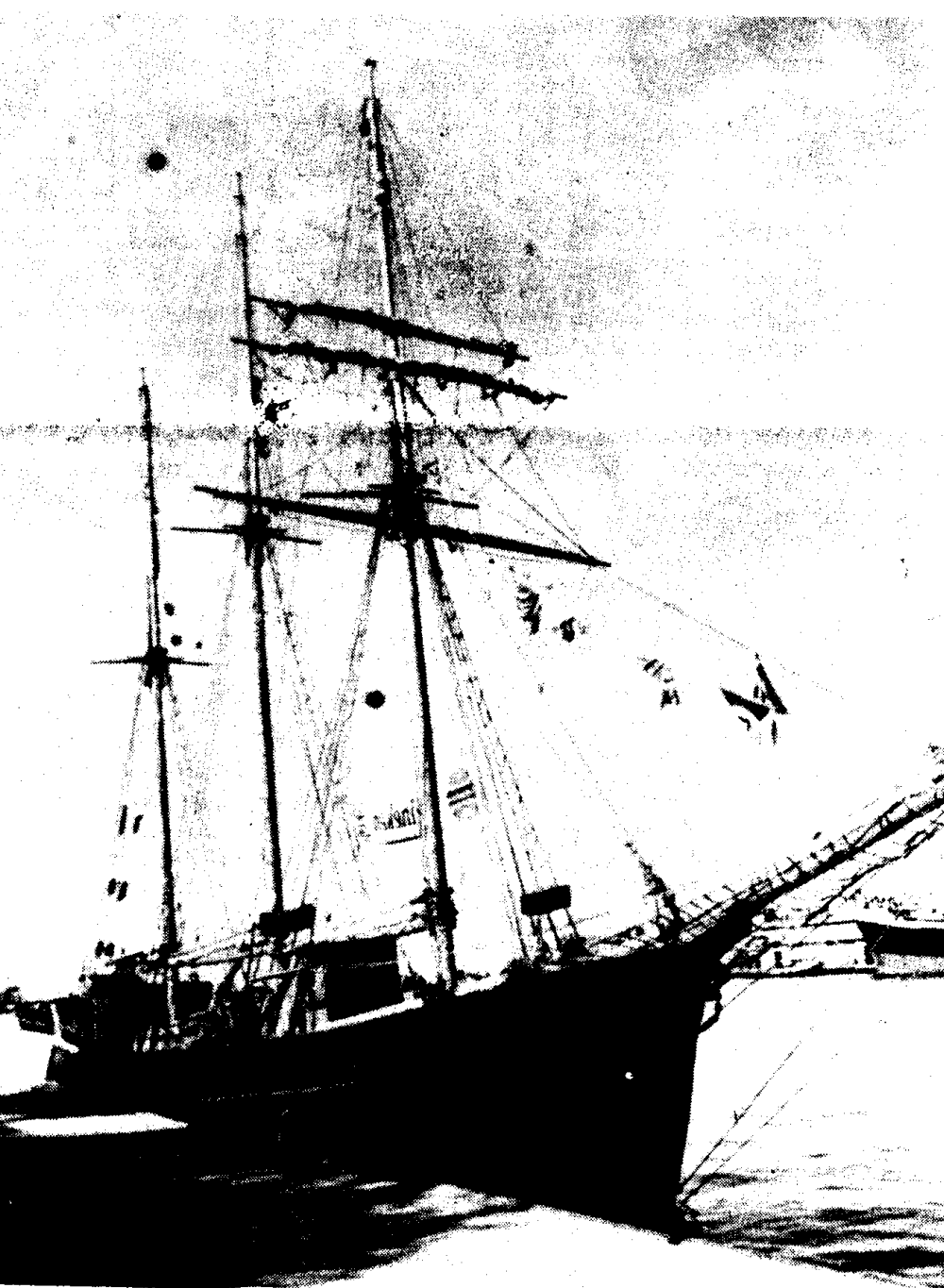
In een telegram heeft het bestuur van de ANAAB het Arubaans bestuurscollege laten weten dat de vernietiging van de overeenkomst tussen BC en ANAAB inzake eenmalige uitkering onaanvaardbaar is. Ook deelt de ANAAB het BC mede dat zij hun standpunt handhaven ter nakoming van de overeenkomst. Tegenover de centrale regering heeft de ANAAB-Aruba haar verontwaardiging uitgesproken over het besluit vernietiging overeenkomst BC Aruba en ANAAB. De ANAAB noemt in haar telegram de argumenten die voor de vernietiging worden aangevoerd niet steekhoudend en tegenstrijdig. Bovendien, aldus de ANAAB, vormt dit een grove inbreuk op de eilandelijke autonomie. De ANAAB zegt middelen te zullen aanwenden om uitvoering van de overeenkomst te bewerkstelligen.

Ook van de zijde van de Fesina, het overkoepelend vakbondsorgaan dat de ANAAB enkele maanden geleden met een sympathiestaking heeft gesteund in haar strijd tegen het BC, is ongenoegen uitgesproken over de vernietiging. In een telegram aan de centrale regering zegt het bestuur van de Fesina dat de vernietiging een onverantwoordelijke en schaamteloze daad is, die bovendien geheel tegen het belang van Aruba is en meer in het bijzonder tegen de arbeidrust.

Ook kreeg de centrale regering een telegram van de Federacion di Trahadornan Arubano, de FTA, waarin men spreekt van een bewijs van overheersing en dictatuur over het Arubaanse volk, zonder het algemeen belang van ons eiland te eerbiedigen. Het Arubaanse BC is door de FTA telegrafisch gevraagd om de verradersdaad van de landregering niet te eerbiedigen, waardoor men het Arubaanse volk kan tonen een bekwaam en sterke regering te zijn, die als één man achter haar eigen overeenkomst kan blijven staan.

Ook de fractieleiders van de PPA en AVP in de Staten, de heren Osbaldo Croes en Chomi Yarzagaray kregen van de Fesina een telegram waarin gezegd wordt dat de Fesina, na de verradersdaad gepleegd door de landregering tegen het algemeen belang van Aruba en de arbeidersklasse in het bijzonder door het akkoord tussen ANAAB en BC te vernietigen, beide partijen veroordeelt omdat men tegen het volk van Aruba is doordat men nog altijd deel uit maakt van de anti-Arubaanse landregering.

WILLEMSTAD — Sinds enige dagen ligt aan de Scharlooverf gemeerd een zestig jaar oude 3 mast-schoener, Alma uit Denemarken. Op weg naar Californië, waar het schip omgedoopt zal worden in een bar, deed het verschillende landen aan. In Amsterdam moest men enige tijd verblijven wegens opgelopen averij op zee. Dank zij een bierconcern dat financieel bijspoon kon men de reis na reparatie vervolgen. De zeskoppige bemanning, met aan het hoofd de eigenaar-kapitein Peter Colagrossi, een Amerikaan, en de vijf andere bemanningsleden van verschillende nationaliteit zijn geen van allen beroepszeelui. Men hoopt vrijdag de



## Allende doet concessies aan busondernemingen

SANTIAGO - De regering-Allende in Chili heeft de eisen ingewilligd van de busondernemingen, die nu hun staking hebben afgelast. In het akkoord met de busondernemers belooft de regering wettelijk te zullen vaststellen dat wegvervoer van personen en vracht in particuliere handen zal blijven en niet door de staat zal worden overgenomen. Deze toezegging was ook geeist door de vrachteigenaars, die al een week in staking zijn uit protest tegen een regeringsvoornemen een staatsvervoersbedrijf op te richten in zuid-Chili. Hun staking duurt echter voort.

De staking van de vrachtwagenbedrijven heeft geleid tot ernstige tekorten aan voedsel en brandstof in de grote steden. Maar de staking was ook aanleiding tot de felste confrontatie tussen voor- en tegenstanders van de regering-Allende sinds de volksfrontregering in Chili aan de macht kwam. Later voegden ook winkeliers, artsen en zakenlieden zich bij de staking.

In het akkoord met de busbedrijven

verplicht de regering zich voorts de gevorderde bussen terug te geven aan de eigenaars en geen gerechtelijke vervolging te stellen tegen vier functionarissen van de bond van busondernemers, die eerder waren aangehouden wegens „overtreding van de wetten op de binnenlandse veiligheid”. Het akkoord kwam tot stand nadat de vier gisteravond op borgtocht waren vrijgelaten.

De Chileense minister van Buitenlandse Zaken Clodomiro Almeyda Altamirano vindt het zeer waarschijnlijk dat „buitenlandse belangen, die in het buitenland tegen Chili ageren, een akkoord hebben gesloten met krachten in Chili die nu een offensief tegen de regering-Allende hebben ontkend”. Hij zei dit tijdens een tussenlanding in Colombia, weg naar Mexico.

De voorzitter van de Chileense associatie van beroepsorganisaties Miguel Jacob, die door president Allende om bemiddeling in het conflict met de stakers was gevraagd, is gisteravond ernstig gewond door stenen, die door de voorruit van zijn auto werden gegooid. Allende had

## Portugal nodigt VN uit voor reis naar kolonies

NEW YORK/PARIJS — De Portugese missie bij de Verenigde Naties in New York heeft ontkend dat Afrikaanse bevrijdingsbewegingen delen van de Portugese gebieden in Afrika onder controle hebben. In de Portugese verklaring wordt VN-secretaris Kurt Waldheim uitgenodigd een missie van de Verenigde Naties naar de Afrikaanse gebieden te sturen om „zelf ter plaatse te kijken wie wat onder controle heeft”.

De Portugese uitnodiging was vervat in een communiqué voor de pers, omdat Portugal evenals Zuid-Afrika de zittingen van de VN-commissie voor dekolonisatie boycot sinds deze commissie de status van waarnemer heeft toegekend aan de Afrikaanse bevrijdingsbewegingen, begin deze week verklaarde Amílcar Cabral, vertegenwoordiger van de PAIGC, de bevrijdingsbeweging van Guinee-Bissau, dat zijn beweging

diekwart van het land onder controle had, en verkiezingen had georganiseerd voor een wetgevende vergadering, die spoedig de onafhankelijkheid zou uitroepen. Marcelino dos Santos van Frelimo zei dat zijn beweging een kwart van Mozambique onder haar bestuur heeft. Hij verklaarde dat Frelimo de enige rechtmatige vertegenwoordiger van het volk van Mozambique is, maar kondigde geen plannen aan voor het uitroepen van onafhankelijkheid.

De Afrikaanse staat Senegal zal aan de Veiligheidsraad een „vredesplan voor de oplossing van de Portugese koloniale oorlogen in Afrika” voorleggen. De Senegalese president Senghor maakte dit bekend na een onderhoud met de Franse president Pompidou in Parijs. De bevrijdingsbewegingen van Guinee-Bissau had zich al met het plan akkoord verklaard en hij hoopte dat Portugal ook positief zou reageren.

reis te vervolgen met als eindbestemming Californië.

## Portefeuille buitenland aan Manescu ontnomen

### Veteraan-bewindsmann krijgt andere taken

BOEKAREST. — Corneliu Manescu, die vele jaren minister van Buitenlandse Zaken van Roemenië is geweest, is gisteren bij decreet van de Roemeense staatsraad van deze functie ontheven. Naar het officiële Roemeense persbureau Agerpres meldt, zal Manescu „andere taken” krijgen. Tot opvolger van Manescu als minister van Buitenlandse Zaken is benoemd George Macovescu.

Macovescu is tot dusver de eerste plaatsvervangende minister van Buitenlandse Zaken geweest. Agerpres geeft niet aan, waarom Manescu van zijn functie van minister van Buitenlandse Zaken is ontheven. Vorige week zijn twee Roemeense vicepremiers benoemd en twee andere kregen specifieke ministeriële verantwoordelijkheden t.a.v. het onderwijs en het vervoer.

In een bekendmaking van de Roemeense communistische partij werd verklaard, dat de mutaties ten doel hadden te verzekeren, dat leiders van de staat nauwer betrokken worden bij „concrete vraagstukken, die opgelost moeten worden”.

Manescu is door waarnemers in de niet-communistische wereld be-

schouwd als de exponent van een onafhankelijk Roemeens buitenlands beleid.

De 57-jarige Manescu is meer dan elf jaar — sinds maart 1962 — minister van Buitenlandse Zaken geweest. In 1967 werd hij als eerste communistische politicus tot voorzitter van de algemene vergadering der Verenigde Naties gekozen.

## Ook bom in Leiden

ROTTERDAM — In de trapgevel van het belastingkantoor aan het Stationsplein in Leiden is vanmorgen om tien voor zeven (Ned. tijd) een bom gevonden, die vrijwel identiek is aan de bommen die eerder deze week in andere plaatsen van Nederland werden ontdekt.

Een scherpschutter van de Leidse politie heeft de tijdsklok eraf geschoten. Het gaat ook hier om een cilindervormig voorwerp.

## Wisselend beslag op koperlading in Rotterdam

op koperlading in Rotterdam

ROTTERDAM — Door middel van een juridisch foefje heeft de advocaat van het Amerikaanse koperconcern Braden Kennecott Copper gistermiddag op het nippertje voorkomen, dat het Liberiaanse vrachtschip „Birte Oldendorff” met zijn omstreken lading Chileens koper zee zal kiezen.

Onmiddellijk nadat om tien over half vier de president van de Rotterdamse rechtbank, mr J. G. L. Reuder, het beslag op de partij koper had opgeheven, begon men in de Maashaven de Liberiaan reisvaardig te maken. Om half vijf zou het schip vertrekken.

In het gerechtshof aan de Noordsingel nam het kort geding over het koper echter een spectaculaire wending.

De advocaat van Kennecott, mr G. de Groot, kondigde om 15.50 uur aan, dat Kennecott zijn — vermeende — eigendomsrechten had overgedragen aan een administratiekantoor in Rotterdam. De president had het beslag opgeheven, omdat Kennecott geen verblijf heeft in Nederland. Hierop nam mr De Groot zijn toevlucht tot een truc. Namens het administratiekantoor vroeg hij de president toestemming te geven om opnieuw beslag te leggen op het koper. Toen dit gebeurde, werd jlijngs een deurwaarder naar de Maashaven gestuurd. De man arriveerde juist op tijd: de Birte Oldendorff stond op punt van vertrekken. De lods was al aan boord.

Vrijwillig, betrouwbaar en... betaalbaar
   
 Voor verdere informatie...
   
**antraco**

## Surinaams blad over Isa's ere-doctoraat

PARAMARIBO. — Naar aanleiding van de beslissing van de heer Isa om af te zien van zijn reis naar Israël, waar hij een ere-doctoraat in „humanities” van de universiteit van Jeruzalem in ontvangst zou nemen schrijft het Surinaamse blad „De West”: De heer Isa is van Libanese, dus Arabische afkomst. Het accepteren van een doctoraat van Israël zou hem bij de Palestijnse commando's zijn leven kunnen kosten”.



# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientiesteg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijk, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Shon Ma Center, Weg naar Weigelen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdade, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campaña, Bermudezweg 29; Wolf, Rio Canariweg 22; Toko Fruteria Natalia, Mahuweg 49; Toko Zuikertuinje; Jansen, Santa Rosaweg 103; 'Mi Ideal', Berg Altea 98; 'Discoteca Brion', De Ruyterweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Curacao Intercontinental en Arthur Frommer, Piscadera; Tax Free Shop Airport en La Buse, Rancho.

**BIOSCOPIEN**  
ROXY: 19.00-21.00 Cabaret; WEST-  
END: 19.00-21.00 Fellini Setvico; CI-  
NELANDIA: 19.00-21.00 Our Latin  
Thing; DRIVE-IN: 19.00-21.00 Wat zien  
ik; CINE-RIO: 20.00 The night visitor.  
**CINE-TRUCK:**  
Hedenavond te Paradijs/Tamarin en  
morgenavond te Pannepot/Habes.  
**BOTICA'S** (nachtdienst): Otrabanda;  
Central, tel.: 23281; PUNDA: Bolivar,  
tel.: 13929.  
**DIVERSEN**  
SWRC: 20.00 training domino en bolas  
criollas - SWRC.  
CREDIT UNION: 20.00-23.00 win  
international Credit Union day - bar-  
becue - Avila beach hotel.  
**SPORT**  
R en B: 20.00 finale - afdelingstoer-  
nooi Shell; 21.00 prijzuitreiking.  
**VRUDDAG**  
**DIVERSEN**  
BIBLIOTHEK: 12.30-15.00 te Buena  
Vista (tbl).  
MOBILE BANK 09.00-10.15 te Ko-  
raal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa;  
11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te  
Seroc Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blan-  
co.

**LUCHTPOSTSLUITING:** 15.30 voor  
Europa en New York - postkantoor;  
15.00 voor New York - postkantoor  
Plesmanluchthaven. (Sluiting van aan-  
tekening stukken één uur vóór postslui-  
ting).  
**GROT VAN HATO:** 08.00-12.00 en  
15.00-18.00 open voor publiek.  
**FAMIA PLANA**  
**BITTERSTRAAT:** 14.00-16.00 (dage-  
lijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donder-  
dag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30  
(woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (don-  
derdag).  
**TENTOONSTELLING**  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00  
en 14.00-17.00 open voor publiek.  
**OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK**  
**CENTRALE BIBLIOTHEEK** (Van Wal-  
beekplein 13): openingstijden: maandag  
tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00  
en van 13.30 tot 20.00.  
**JEUGDBIBLIOTHEEK** (Van Walbeek-  
plein 6): openingstijden: maandag tot en  
met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van  
13.30 tot 18.00.  
**WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK:** openingstijden van maandag  
dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00  
en van 14.00 tot 20.00; donderdag  
en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00  
tot 18.00.  
**S.W.R.C.:** 19.30 training fanfare.  
**CATECHISATIE:**  
EMMAKERK: 17.00-18.00: twaalf tot  
vijftien jaar; 19.00-20.00: vijftien jaar en  
ouder; 20.00-21.00: bijbeljuni.  
**JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI:**  
15.30-17.30 hulsworkshop - vanaf tien  
jaar; 15.30-17.00 handenarbeid A - tot  
twaalf jaar; 17.00-18.00 handenarbeid B -  
tot vijftien jaar; 20.00-22.00 kerkgroep  
v.a. 16 jr.  
**OFF. INGEWIKINGEN:** 16.00  
Consulatienieuws W.G.K. - Sufficient, t.o.  
Rode Kruispost.  
**TENNIS:** 17.00 veteranentoernooi:  
Paulletta vs. C. de Jongh - baan Bakhuis;  
E. Maynard vs. R. Storm - baan CSC.  
**BASKETBALL:** 19.00 training - dames  
- Asiento.

**Prik**  
- Man bespreek alle zaken  
van belang met je vrouw. Beslis  
niet alleen. Want hoe mooi je  
huidje ook is, het is en blijft  
een vaas van kristal, die licht  
haart.

# Burgerlijke stand

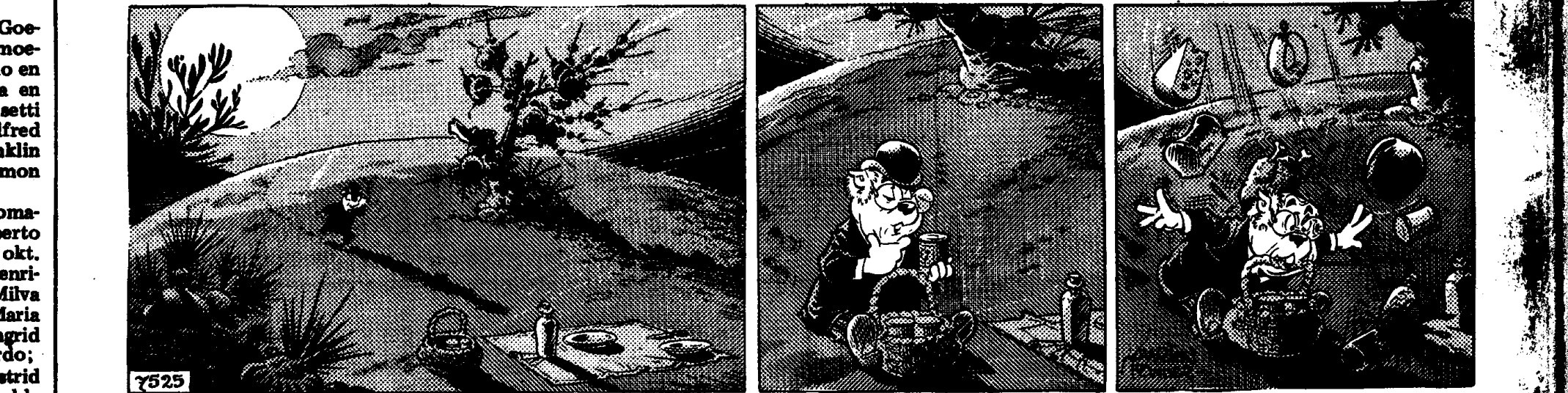
**WILLEMSTAD - GEBOREN:** 12  
okt. Monique Wilson-de Wind; 6 okt.  
Sharon Bautista; 9 okt. Gianni  
Rimon; 7 okt. Claudia Lake; 6 okt.  
Arturo Medema; 30 sept. Abigail  
Vilchez-Rosales; 5 okt. Renaley En-  
perador; 4 okt. David Sirvania; 11  
okt. Gina Croes-Borrebach; 7 okt.  
Siegfried Kiritha; 10 okt. Dorit  
Marcano-Kirindongo; 12 okt. Edward  
Gummarus-Cuales; Ruben Melfor-  
Clyd; 11 okt. Sharelle Simon-Rei-  
gina; 10 okt. Averell Thode-Peters;  
12 okt. Jacqueline van Brink-Muele-  
man; Sushayla Daantj-Balentina; 10  
okt. Mineyda Wessken; 5 okt. Shar-  
sell Rock; 10 okt. Raul de Jesus  
Hansen; 9 okt. Rose Ann Henriette;  
10 okt. Richell Decaster-Leback; 6  
okt. Maïron Zimmerman; 25 sept.  
Humphrey Martina; 11 okt. Nathalie  
Ten Meer-Cornelia; 10 okt. Joeri  
Kort-Vonk; 25 sept. Jeritza Escob-  
caina; 8 okt. Pursey Apostol-Suara;  
Ramona Bernadina-Wilson; 24 sept.  
Carimi Issa Ossala-Khalaf; 14 okt.  
Michael van der Hoeven-van Leeu-  
wen; Calixto Fecunda-Adelina; 12  
okt. Raymond Fanyete-Til; 13 okt.  
Hmsolange Bekker-Windster; 12 okt.  
Curtley Libbie-Concepcion; 11 okt.  
Duthly Martina-Kwidama; 12 okt.  
Jeanette Jaquin-Elisabeth; 13 okt.  
Diba Abdul Hamid-Michel; 15 okt.  
Anagrudiz Wilson-de Windt; 11  
okt. Leonard Graanoogst; 12 okt.  
Guillelmo Hojex; 22 sept. Gregory  
Daniel.

**ONDERTROUWD:** 11 okt. Irving  
Vos en Angelle Franciaca; Franklin  
Wawoe en Maritza Maria; Stanley  
Fraai en Ingrid Lourens; Carlos Koek  
en Juliana Martinus; Carlos Git en  
Aida Bonifacia; Nelson Louisa en  
Ingrid Supriana; Edwin Koelman en  
Meredith Slijter; Nelson Tremus en  
Rignalda Zimmerman; Benedicto Sta-  
tie en Rose Curiel; Stanley Tille en  
Migdonio Chirino; Bernardo Vlijt en  
Florescia Payne; Henri Rijnacht en  
Norva Vicente; Cosme Martina en  
Edwina Barbara; Humphrey Mitchell

**Beurs van New York**  
18/10  
ACF Industries Inc 50 1/8  
Alcoa Inc 16 3/4  
Aluminum Co of America 27 1/4  
American Brands 41 1/2  
American Can Co 29 3/4  
American Cyanamid Co 33 1/2  
American Electric Power 27 1/2  
American Metal Climax 28  
American Motors Corp 8 7/8  
American Smelting and Refining 17 7/8  
American Telephone and Tele 47  
Amper Corp 5 1/2  
Anadaco Company 17 1/4  
Armco Steel Corp 20  
Atlantic Richfield Co 67 1/2  
Bethlehem Steel 26 3/4  
Boeing Corp 21 1/2  
Burlington Ind 31 5/8  
Burroughs Corp 213 5/8  
Canadian Pacific Ltd Corp 15 1/8  
Celanese Corp 37 1/2  
Chase Manhattan Corp 56 1/8  
Chesapeake and Ohio Railwa 45 1/8  
Chrysler Corp 25 5/8  
Cities Services Co 41  
Citicorp 79 5/8  
Coca-Cola Bottling Co 16 5/8  
Commonwealth Edison 34 7/8  
Consolidated Edison of New 24 7/8  
Continental Can Co 30 1/4  
Continental Oil 36 5/8  
CPC International 36 3/8  
Curtis-Wright Corp 43 1/2  
Dart Industries 48 3/4  
Deere and Company 39 1/4  
Dow Chemical 93 3/8  
DuPont (E.I.) De Nemour 167  
Eastman Kodak Co 21 1/8  
Eastern Airlines 132 3/4  
East National City Corp 70 3/4  
Ford Motor Co 64 3/4  
General Electric Corp 32 5/8  
General Development Corp 13 7/8  
General Electric Co 62 1/2  
General Foods Corp 25  
General Motors 74  
General Public Utilities 21 5/8  
General Tel and Electronics 27 7/8  
Getty Oil 83  
Gillette Co 53  
Gimbel Brothers Inc 21 5/8  
Goodrich (B.F.) Co 28  
Goodyear Tire and Rubber 27 5/8  
Gulf Oil Corp 24 1/2  
Hilltop Central Industries 27 3/4  
Inland Corp 35 5/8  
Intern Business Machines 379  
Intern Harvester 35 5/8  
Intern Nickel of Canada 33 1/8  
Intern Paper 35  
Intern Tel and Tel 50 3/4  
John-Manville Corp 28 3/8  
Jones and Laughlin Steel 16 7/8  
Kennecott Copper Corp 22 1/2  
Kraftco Corp 42 5/8

**Beurs van Amsterdam**  
7 pct ned. 66 100.20  
AKZO 68  
Heineken bel en beh 290  
Heineken bier 316.40  
Hooft 75  
KLM 52.90  
Kon. Olie 139.60  
KLM 120.20  
KNSM 117  
V. Ommeren 273  
Scheepvaart Unie 123  
Alb. Bank Ned. 350  
Nat. Nederlanden 67  
Nobels 164.70  
Alb. Heijl 70.80  
AMRO Bank 362  
Bergos 326  
V. Berkel 147.50  
Bois 481  
Bredero Ver. Bedr. 87.10  
Bijl. Tetterode 125.50  
Bijl. Korf Beheer 200  
Calve 172.50  
Cur. Handelmi 396  
Elsveier 40.90  
Fokker 61.50  
V. Gelder 225  
Gist-Brocades 122  
V.d. Grinten 63.80  
Hagemeijer 288.5  
Internat-Muller 61.10  
Kon. Ned. Papier Naarden

# Heer Bommel en het verdwijnpunt

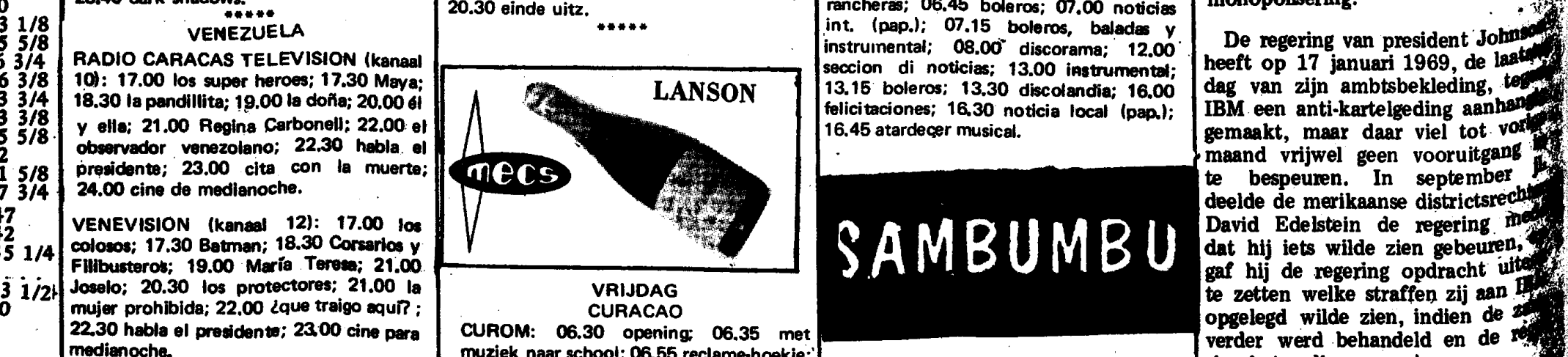


7525. - Terwijl heer Ollie bezig was om Dorknoper van voedsel te gaan voorzien, slofte de beampte zelf higgend door het mulle zand. Achter hem stond de zon groot boven de horizon en verspreide een vaal, schemerachtig licht over een landschap, dat de ongelukkige geheel onbekend voorkwam. „Vreemd,” dacht hij, „ik herinner me dat ik bij de heer Bommel was om navraag te doen naar het gemeentelijke flevelhuisje. Voornoemde heer bezigde onheuse taal en als ambtenaar in functie heb ik hem scherp terecht gewezen. Maar verder laat mijn geheugen mij in de steek. Hoe kom ik hier? Dit terrein is nog nooit door mij bezocht; zou het een domein zijn als bedoeld in artikel 237 bis? Zo ja, dan is het zeer uitgestrekt; ik loop al uren. Volgens mijn horloge verricht ik momenteel overwerk, en ook het knorren van mijn maag wijst daar op. Maar nergens is er een eetgelegenheid in het zicht.” Op dat moment ontwaarde hij de overblijfselen van heer Ollie's piknik en zijn gelaat



# Puister en kijk

**CURAO:** 17.00 paciones; 18.00 musica vari; 18.30 kinderprog.; 18.45 aenvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aenvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discotech; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 musica night cap; 23.55 de sluiting (de Boot); 24.00 sluiting.  
**TELECURACAO:** 16.00 Sesame Street; 17.04 the pink panther-show; 17.25 Shell-progr.; 17.55 my three sons; 18.20 Sherna Israeli; 18.30 noticia int.; 18.45 levers; 20.00 Eco. (FILM: The race for equality first); 20.17 Mannik; 21.15 nieuws ned.; 21.30 the Libera-show; 22.30 boletin 10.30; 22.45 spy force; 23.40 dark shadows.  
**VENEZUELA**  
**RADIO CARACAS TELEVISION** (kanaal 10): 17.00 los super heroes; 17.30 Maya; 18.30 la pandillita; 19.00 la doña; 20.00 el y ella; 21.00 Regina Carbonell; 22.00 el observador venezolano; 22.30 habla el presidente; 23.00 cita con la muerte; 24.00 cine de medianoche.  
**VENEVISION** (kanaal 12): 17.00 los colores; 17.30 Batman; 18.30 Corosarios y Filibusteros; 19.00 Maria Teresa; 21.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 ¿que traigo aqui?; 22.30 habla el presidente; 23.00 cine para medianoche.  
**ARUBA**  
**RADIO ANTILLIANA** (1.270 kiloparad): 17.00 musica y anuncios; 17.30 musica chevere; 17.45 hit parade; 18.00 hit parade autorama; 18.15 anuncios de comerciales; 18.30 noticiario; 18.45 hit parade; 19.00 kinderprog.; 19.15 felicitaciones y cumpleaños; 21.00 fiesta Antilliana solamente musica di tu pais.  
**RADIO KELKBOOM** (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica vari; 18.15 hit parade (radio, ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica vari; 19.30 musica alaman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israel); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musica (radio ned.); 21.45 musica vari; 22.00 sluiting.  
**VOZ DI ARUBA** (1.325 kiloperioden - 228.4 m.): 16.45 stardec musical; 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.  
**TELEARUBA:** 16.00 Sesame Street; 17.00 hair bar bunch; 17.30 elingray; 18.00 cartoons; 18.15 survival; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Simon Lock m.d.; 19.30 Nos Tera; 20.00 EKO; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Don Rickles-show; 21.00 good life/partners; 21.30 ultimo noticie; 21.35 dark shadows; 22.00 cinema.  
**R.N.W.O.** (6020 kHz): 17.30 opening, nieuwsrubric; 17.48 op verzoek de Anneke Jacobs en Ruud van Hilten; 18.41 j



**VRIDAG CURACAO**  
**CURAO:** 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtend-klanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aenvullende muz.; 10.30 een blik op de telez; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 aenvullende muz.; 11.00 Alvinne's pop special; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 14.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tapeo-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica vari; 16.45 stardec musical.  
**VENEZUELA**  
**RADIO CARACAS TELEVISION:** 06.30 actualidades Terepaima; 07.00 desayuno con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades caturnbo; 12.30 Nino; 13.30 Dick van Dyke; 14.00 Barbara; 14.30 Rocky y sus amigos; 15.00 Astroboy; 15.30 fantasmagorico; 16.00 el oso yoyoi; 16.30 superpersonas.  
**VENEVISION:** 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 elegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 lo que pasa en el mundo; 13.15 Luocita; 13.45 muchache italiana viene a casarse; 14.45 nosotras las mujeres; 15.15 el show de Lucy; 15.45 Dakari; 16.45 heroes indomables.  
**ARUBA**  
**RADIO ANTILLIANA:** 04.30 ben trabao y school den compania di Radio Antilla-  
na; 06.30 noticie; 07.15 Arucur y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 version musical; 08.30 dutch machine shop-progr.; 08.45 progr. pa tur automobi-

## Happy Hour

daily  
from 5:30 - 6:30 p.m.  
Featuring Nightly  
Edmond Chatlein  
at the piano-organ

Drinks f. 1.-  
(any drink!)  
plus 10%  
service charge

P.B.

Hot & Cold  
Hors d'Oeuvres  
FREE!

## Holiday Inn

of Curacao

## Brug stort in

PASADENA - Dinsdag is in de buurt van Pasadena een verkeersbrug in aanbouw ingestort. Drie arbeiders zijn om het leven gekomen en twee arbeiders liggen onder het puin en zijn waarschijnlijk ook dood. Tien werklieden zijn gewond.

# BEURSBERICHTEN

**NEW YORK** - Woensdag zijn de koersen op de New York effectenbeurs voor de tweede achtereenvolgende buidag gestegen door goed nieuws over de toestand in Vietnam. De omzet was groot. Factoren die beschouwd werden als een aanmoediging om te kopen waren het bezoek van Nixons adviseur Kissinger aan Saigon na geheime besprekingen met functionarissen van de regering in Hanoi en een hoopgevend commentaar hierop in de New York Times.  
Een positieve invloed ging ook uit van de overwegend gunstige winstberichten van Amerikaanse maatschappijen en van de technische positie van de markt. Er is de laatste tijd volgens sommigen te veel verkocht. Rond het middaguur trad een reactie in door de mededeling van een Noord-Vietnamese onderhandelaar in Parijs dat „tot nu toe geen oplossing voor het Vietnamese vraagstuk is gevonden”. Hij wilde echter niets zeggen over mogelijke voorzorgen tijdens de jongste geheime onderhandelingen tussen Kissinger en Le Duc Tho.



## Bedenklijke mentaliteit DP-leiding

# MAN verzet zich tegen politieke bevoordeling

WILLEMSTAD — "De reactie van de DP-leiding n.a.v. het standpunt van de M.A.N. over de principiële onverenigbaarheid van de functie van minister-president en privé-belangen in het bedrijfsleven, getuigt van een zeer bedenkelijke mentaliteit. Nogmaals blijkt dat deze DP-leiding in principiële zaken, personen van zaken niet wil scheiden en haar toevlucht neemt tot intimidatie van personen die gebruik maken van hun democratisch recht van vrije meningsuiting. De DP-leiding toont daarmee nogmaals openlijk aan dat zij zich de regels van de democratie laat aanleunen zolang die haar bedenkelijke oogmerken dienen. Over de kern van de zaak, wordt met geen woord gerept, hetgeen overigens begrijpelijk maar niet minder te veroordelen is. De M.A.N. streeft konsekwent naar een volstrekte scheiding van regeringsfeer en particuliere belangen".

Aldus een communiqué van de politieke partij MAN dat is uitgegeven n.a.v. de reactie van de DP op de vragen die de MAN aan de heer R.J. Isa heeft gesteld i.v.m. diens benoeming tot minister-president in november a.s. De MAN zegt verder: "Dit brengt overtuigend met zich mee, dat de MAN zich verzet tegen de mogelijkheid van regeringsleiders en andere volksvertegenwoordigers zichzelf, familieleden en/of hun sociale groep economisch bevoordelen middels gebruik van de politieke macht, die zij van het volk tijdelijk hebben gekregen. In dit verband willen wij erop wijzen, dat zelfs de koloniale wetgever zich bewust was van de grote gevaren van een vermenging van de regerings- en persoonlijke belangen. T.a.v. de gouverneur, zijnde het hoofd van de Antilliaanse Regering, stelde hij vast, dat de gouverneur wettelijk verboden is;

1. Rechtstreeks noch zijdelings aandeelhouder te zijn in, noch borg te zijn voor enige onderneming, ten grondslag hebbende een overeenkomst, om winst of voordeel te behalen met de Nederlandse Antillen;

2. Rechtstreeks noch zijdelings deel te hebben in enige concessie of onderneming van welke aard ook, in de Ned. Antillen gevestigd of aldaar haar bedrijf uitoefende.

Nota bene werd vastgesteld dat deze bepalingen op hem van toepassing blijven gedurende vijf jaren na zijn aftreden. Welnu, wij van de M.A.N. zijn van mening dat deze verbodsbepalingen evenzeer op de premier en ministers van de Ned. Antillen van toepassing behoren te zijn, daar zij over werkelijke macht beschikken in tegenstelling tot de gouverneur die, zoals de heer Isa meermalen heeft gezegd, meer een symbolische figuur is. Zijn onvolprezen coalitiegenoot, de heer J. Evertsz, drukte het enige dagen geleden even anders uit. Hij zei namelijk "Het is Isa-Evertsz of Evertsz-Isa who call the tune". Over respect voor democratische grondrechten gesproken, om maar te zwijgen over de hoge dunk van de heer Evertsz voor de volksvertegenwoordigers in Staten en Eilandsraad.

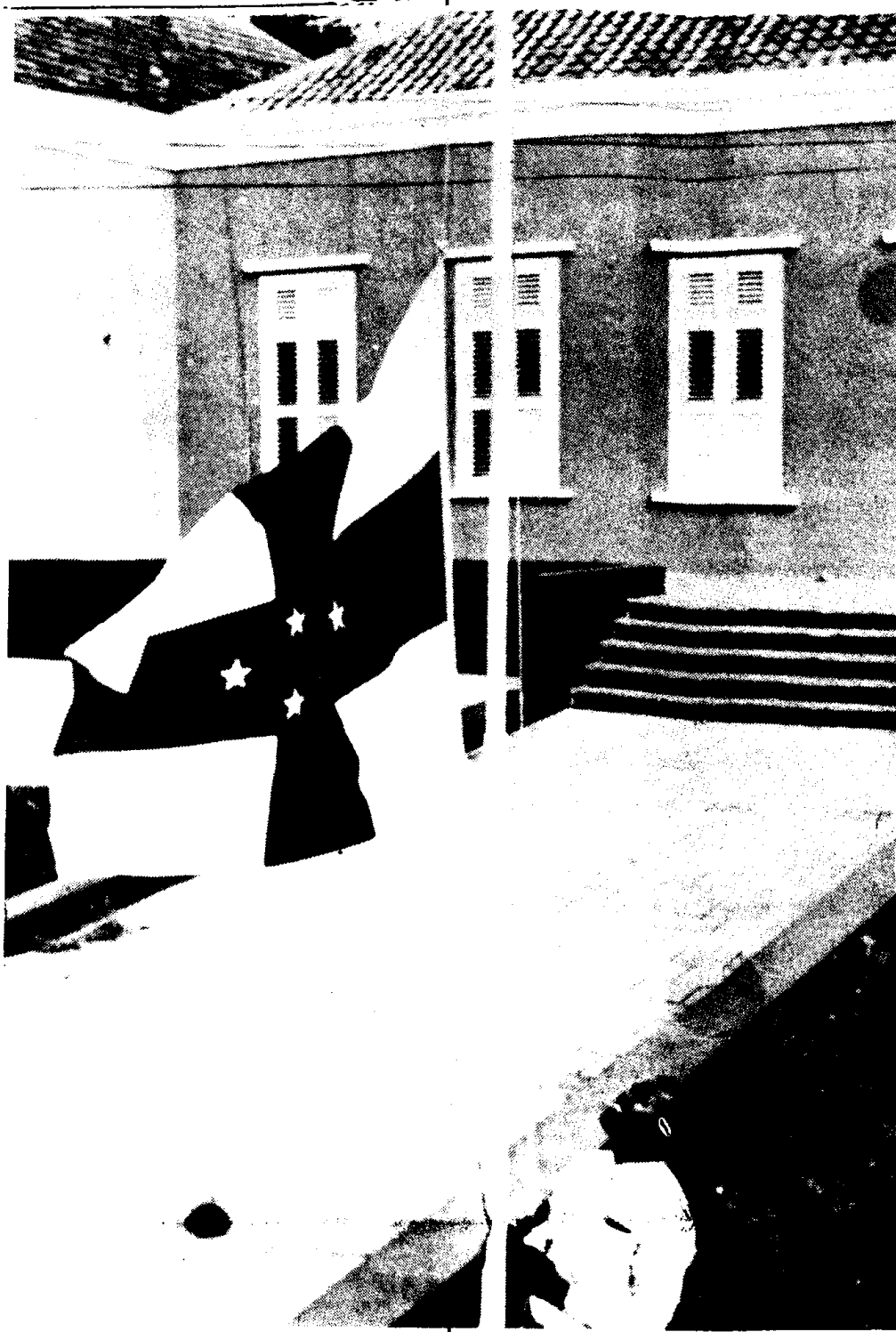
## Vragen

Ter illustratie van hetgeen wij van de M.A.N. willen duidelijk maken, zo men dat niet reeds goed had gevoeld, vragen wij ons af:

1. Is het toeval dat het wagenpark van het korps Politie op Curacao bijna uitsluitend van Vauxhalls bestond gedurende een aantal jaren dat de heer R. Isa, minister van Justitie was? Bekend mag worden verondersteld, dat Isa Sales and Agencies agent is van Vauxhall.
2. Is het toeval dat panaderia Isa de hoofdleverancier is van brood aan overheidsinstellingen zoals de gevangenis, de G.O.G., en Rustoord?
3. Is het toeval dat de heer R. Isa



lijk door de Staten wordt bekrachtigd. Integendeel wij hebben juist geponeerd dat de Staten in de gelegenheid moet worden gesteld om een uitspraak te doen t.a.v. een mogelijke "conflict of interests". Een mogelijkheid die wij geenszins willen uitsluiten en waarop de DP-reactie wenselijk (?) niet ingaat", aldus het commentaar van de MAN.



WILLEMSTAD — Credit union-voorzitter H. Thomas heeft vanmorgen de vlaggen gehesen bij het Centro educativo aan de Curacaostraat in verband met de Credit Uniondag. Over de gehele wereld wordt deze dag gevierd.

## Slagers-cie voldaan over reactie minister

WILLEMSTAD — De commissie van slagers en slachters heeft binnen enkele uren na het verzenden van een telegram gisteren van de minister van Volksgezondheid al een antwoord gekregen. Daarin wordt ingegaan op de reden van het sluiten van het abattoir op last van de eilandelijke autoriteiten, en de daaraan verbonden kosten, terwijl de verwachting wordt uitgesproken, dat het abattoir waarschijnlijk op 24 oktober weer opengaat. De commissie-woordvoerder toonde zich tegenover de Amigoe zeer voldaan over het antwoord van de minister.

WILLEMSTAD — De EEG-gemachtigde controleur ir. Beuzekom (tweede van links) is gistermiddag met zijn gezin op Curacao aangekomen. Hij werd verwelkomd door onder meer de heer C. Bergwerf, gemachtigde controleur van het Europees ontwikkelingsfonds.



WILLEMSTAD — In het auditorium van de Kamer van Koophandel heeft gistermiddag op initiatief van de Curacaose vereniging van journalisten SOPEC de heer E. V. Jesurun, wnd. hoofd van het Toeristenbureau een inleiding gehouden over het toerisme op Curacao voor een groep Amerikaanse journalisten die aan boord van de „Hanseatic“ een eendaags bezoek brachten aan Curacao. Op de foto derde van rechts de leider van de Amerikaanse groep met naast hem de heer Jesurun temidden van de persmensen.

## Pretrijder aangehouden

WILLEMSTAD — Personeel van de Verkeersafdeling heeft een zestienjarige jongen aangehouden wegens pret rijden. Hij heeft een bekentenis afgelegd en werd na aanzegging van een procesverbaal aan zijn ouders overgegeven.

WILLEMSTAD — Vanaf een veranda aan de achterkant van woningen te Schelpwijk is in het tijdvak van 14 tot 17 oktober een tweetal volautomatische wasmachine gestolen. De gezamenlijke waarde daarvan bedraagt duizend gulden.

## Aanhouding voor bezit vuurwapen

WILLEMSTAD — De recherche heeft een veertigjarige man aangehouden op verdenking van het ongeoorloofd bezit van een vuurwapen. Tijdens het onderzoek trof men een pistool en een pistoolpatroon in zijn auto aan, welke voorwerpen in beslag werden genomen. De man is na aanzegging van een procesverbaal in vrijheid gesteld.

## Verkeerd verkeer

WILLEMSTAD — De Verkeerspolitie heeft gisteren dertien ongevallen afgehandeld. De nadelige gevolgen van het onveilige verkeer bleven beperkt tot het materiele vlak: een gezamenlijke bliksschade van 3150 gulden.

## Diefstal van bouwmaterialen

WILLEMSTAD — Een hoofdvoerder van een bouwmaatschappij heeft woensdag aangifte gedaan van diefstal van hout vanaf het bouwterrein te Brevengat. Drie mannen waren op heterdaad betrapt toen zij bezig waren hout te stelen. Zij wisten de ontkomen.

WILLEMSTAD — Het pond sterling zet zijn zwakke stemming op de Amsterdamse wisselmarkt voort met afbrokkende koersen, die zich ook weerspiegelen in de officiële noteringen van de Bank van de Nederlandse Antillen. De jongste notering van het pond, geldig vandaag tot „nader order“, op de Antillen werd vastgesteld op 4.23 bieden/4.355 laten tegen vorige week vrijdag 4.275/4.40. De Nederlandse gulden klom in de tussentijd van 54.48/56.00 naar 54.55/56.07.

## Omtrent uitzending

### E Lucha final naar

### Nederland niets vast

WILLEMSTAD — In aansluiting op ons bericht van dinsdag omtrent de eventuele uitzending van de musical E Lucha final naar Nederland in het kader van de culturele uitwisseling tussen Nederland en de Antillen vernemen wij nader van ingelichte zijde, dat omtrent deze uitzending helemaal niets vaststaat. Ook de naam van de heer Angel Salsbach, die bedenkingen zou hebben tegen inschakeling van een Arubaanse dansgroep, werd ten onrechte in dit verband genoemd.

Het idee van een Antilliaanse culturele manifestatie in Nederland ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van Sticusa volgend jaar werd, zo vernemen wij, als louter informatief plan geopperd door een van de bestuursleden van het Cultureel Centrum Curacao tijdens een vakantiebezoek aan Nederland. Om dit plan aantrekkelijker en financieel dragelijker te maken werd door dit bestuurslid als een der mogelijkheden genoemd het stuk E Lucha Final, aangevuld met medewerkers van Aruba, die als folkloristische dansgroep zouden worden ingeschakeld. Omtrent dit plan werd in oriënterende zin van gedachten gewisseld, waarbij niets in concreto werd besproken, laat staan dat er iets definitiefs uit de bus zou zijn gekomen, zo werd ons van genoemde zijde met nadruk meegedeeld.

## Folklorico-bestuur

WILLEMSTAD — In een algemene ledenvergadering verleden maand heeft Grupo folklorico Antiyano een nieuw bestuur gekozen, dat staat onder leiding van de heer J. W. Gibbs als voorzitter. Voor de rest ziet het er als volgt uit: onder-voorzitter H. G. Leito, secretaris R. V. Eiden, tweede secretaresse M. A. Bonifacio, penningmeester E. A. Merencia en commissarissen V. V. Cicilia, N. A. la Cruz en S. J. Hernandez.

Niteclub —  
**DISCOTHEQUE**  
**E WOWE**

Bishita Bonaire y goza den un ambiente exclusivo pa Caribe.



Nieuw van PANTENE

Haarversteviger + PANTENE met kleurnuancering, nu in 14 verschillende tinten



## Algemeen schoolblad Straight verschenen

ORANJESTAD. — Onder hoofdredactie van Roy de Miranda is inlange het eerste nummer verschenen van het nieuwe algemeen Arubaans schoolblad „Straight”. Het ligt in de bedoeling dit blad maandelijks te laten verschijnen en indien mogelijk later tweewekelijks. Het blad bevat acht pagina's en is gedrukt bij „Interprint”, de nieuwe drukkerij van Albertico Arends, die zeer binnenkort officieel geopend zal worden. Het blad bevat bijzonder veel leuke tekeningen, alsook artikelen van de hand van leerlingen van de diverse scholen op ons eiland. Het blad is voor een kwartje verkrijgbaar en de verkoop schijnt zeer goed gegaan te zijn. Als vaste rubrieken zijn in Straight opgenomen de hiphop en een kruiswoordpuzzel.

Op Aruba heeft een dergelijk algemeen schoolblad reeds lange tijd ontbroken. Het is te hopen dat Straight deze leemte kan vullen en een lang bestaan beschoren is. Het is intussen wel aanbevelenswaardig ook de landstaal in dit blad te gaan gebruiken. De bedoeling van Straight is, zoals hoofdredakteur Roy de Miranda in zijn inleiding zegt, om recht met de waarheid voor de dag te komen. Alle leerlingen die de lagere school doorlopen hebben mogen artikelen schrijven en bekritiseren, waarop men dan weer reacties kan verwachten. Het blad kan dus uitgroeien tot een discussie-podium voor de leerlingen. Het zou verheugend zijn indien Straight nog lange tijd kan blijven voortbestaan. De verwachtingen duiden in ieder geval in die richting.

## Rotary Aruba viert World Understanding

ORANJESTAD. — Maandagavond heeft de Rotary club van Aruba aandacht besteed aan de viering van World Understanding Week. In tegenstelling tot hetgeen gebruikelijk is, werden de consuls op Aruba ditmaal niet uitgenodigd. Men had besloten vijftien tot twintig studenten van verschillende nationaliteit uit te nodigen, alsook vertegenwoordigers van de pers.

De avond bood een gewaardeerd programma. Als secretaris van de Rotary sprak David Leonard over World Understanding. Hij wees erop dat dit onder meer betekent dat de mensen meer begrip voor elkaar moeten ontwikkelen. Aruba zelf bewoont, waar een groot aantal nationaliteiten naast elkaar leven zonder moeilijkheden. Ook voerden studenten afkomstig uit Chile, Guyana, China en Frankrijk het woord. Allen waren echter woonachtig op Aruba. Voor muzikale omlijsting van de avond zorgde Johnny Ponsen met zijn accordeon. Het geheel werd een plezierige en gedachte avond. Voorzitter Theo Blok deelde ook mede dat de Rotary een certificaat had gekregen van de Connie Francis club, zangeressen men een servicedub was die altijd de helpende hand wilde bieden.

ORANJESTAD. — Het derde nummer van het vierde jaargang van Wetigens, het culturele tijdschrift voor de Antillen, is zij het een beetje laat verschenen. Van de hand van Luis Daal bevat dit nummer een stukje over journalistiek. Daarnaast worden de discussies over de tweede taal voor de Antillen voortgezet. Verscheidene nieuwe gedichten vullen een groot deel van dit nieuwe nummer, dat ditmaal voor de eerste maal overigens op de Antillen zelf werd gedrukt.

De beste en  
ruimste keuze in  
**CHINESE GERECHTEN**  
alsmede  
**INTERNATIONALE  
KEUKEN**  
vindt U in  
airconditioned  
bar-restaurant  
**HONG KONG**  
A. Lacle boulevard 19  
tel. 2966

\* Het Amerikaanse Huis van  
afgevaardigden en de senaat zijn het  
dinsdag eens geworden over een  
bedrag van 3,65 miljard dollar voor de  
hulp aan het buitenland in het  
begrotingsjaar 1973.

DINNER • SUPPERS  
COCKTAILS  
in airconditioned  
**ORIENTAL**  
Bar en Restaurant  
Wilhelminastraat 8,  
tel. 1008  
open van 10.30 tot 23.30  
uitstekend  
CHINESE KEUKEN

VERBINDINGEN wekelijks  
Aruba, Bonaire, Curacao  
voor passagiers en vracht.

Oficina Maritima  
Tel. 2664 of 1622 Aruba.

**KONG HING**  
Havenstraat 16  
Telefoon 1219 en 1698  
Wij bieden U nu  
**OLIDA PRODUCTEN**  
in verschillende soorten  
o.a. CIVET DE LIVRE  
CHOUROUTE GARNIE  
JAM BONNEAU  
PATE AU JAMBON  
CORNICHONS CIVET DE LIEVRE

Wij hebben ook KLOP KLOP SLAGROOM uit Holland.  
Profiteer van onze uitbreiding, profiteer van onze  
uitgebreide sortering, die gezien de enorme omzet dagelijks  
ververst wordt.

**KONG HING**  
Supermarket aan de Havenstraat

**elga**

Nassastraat 74A — Tel. 3293

Model SG-726/H  
Portable Stereo Radio  
Phonograph. 2-Bands, 2-Speeds,  
11-Transistors. Unique "Attache  
Case" styling. AC/battery operation.  
Individual left and right volume  
controls. Rich, powerful output of  
3.4 W from two 8 cm x 16 cm oval  
speakers. 2-way indicator for tuning  
and battery check. Frequency range:  
MW/SW (5.9—18 MHz... 726)  
(9.9—12 MHz... H; Dimensions:  
460x92x320 mm.; Weight: 4.8 kg.  
without batteries.



**NATIONAL  
RADIO/PHONOGRAPH**

## AAN ONZE ABONNEES OP SINT MAARTEN

In verband met de verhuizing van de

## DE WIT STORES

van de Achterstraat naar haar nieuwe pand aan  
de V O O R S T R A A T te Philipsburg  
vestigen wij er aan de aandacht op dat de abonnees  
die zelf hun krant afhaalden, deze thans aan het  
nieuwe adres van DE WIT STORES KUNNEN DOEN.

Voorts vestigen wij er de aandacht van onze abonnees op  
Sint Maarten op, dat zij de Amigoe als volgt kunnen krijgen:

- zelf afhalen, iedere dag omstreeks half zes, bij de winkel van De Wit Stores aan de Voorstraat te Sint Maarten;
- bezorging aan huis na overleg met De Wit Stores
- bezorging via de post.

Wij nodigen de abonnees uit DE WIT STORES omgaand te laten  
weten op welke wijze men de AMIGOE wenst te ontvangen.

BETALING VAN ABONNEMENTSGELDEN KAN GESCHIEDEN

BIJ:

- DE WIT STORES, Voorstraat te Sint Maarten
- rekening Amigoe bij Banco Popular Ant. te Sint Maarten.

### NIEUWSVOORZIENING

Ten overvloedige vestigen wij er de aandacht op dat DE WIT STORES alleen handel is met  
bezorging en incasso van de Amigoe en in het geheel niets te doen heeft met de  
nieuwsvoorziening.

Voor berichten e.d. dient men contact op te nemen met  
onze correspondent voor Sint Maarten,

de heer

**JAN TEEUWEN**

Upper Princess Quarter 128-A  
Postbox 170  
Sint Maarten.

Namens de Directie  
JOS VAN DER SCHOOT.

## NOS TA PARTI PLAC PARTICIPA Y GANA CU

## CONTEST Rey De Copas CONTEST

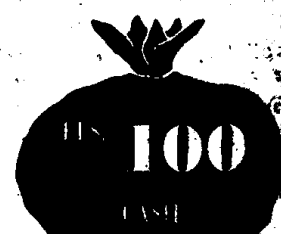
SORTEO DIA 21 DE DECEMBER 1972 NA TELEARUBA PA 6.30-6.45

CAMBIANDO BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY  
COPAS LO BO POR GANA E SIGUIENTE PREMION

PROMER PREMIO

SECUNDO PREMIO

TERCER PREMIO



25 PREMIOS DI FLS. 20,- CADA UNO

REGIANAN PA PARTICIPA

- |                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| 1 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 4/7  | 2 TICKETS |
| 1 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 12/1 | 1 TICKET  |
| 2 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 24/2 | 1 TICKET  |
| 4 BOTTER BASHI REY DE COPAS DI 48/4 | 1 TICKET  |

Cada persona por participa cu cuanto ticket en e ta desea contal en e entrega pa cada  
ticket e cantidad di botter bashi respordido.

CAMBA BO BOTTERNAN BASHI DI RON REY DE COPAS NA

ARUBA DISTILLING CO. N.V.  
WILHEMINA STRAAT 47

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DRIVE IN** OCT. 19  
**SUBMARINE X-1**  
(warmovie)  
James Caan  
David Sumner  
Color - 2.00 all ages

Oct. 20  
**EVEL KNEIVEL**

ARAWAK COFFEE SHOP  
open all night  
our pastries  
are really  
delicious.  
BALAHAI POOL BAR  
9-10 the way  
you like it  
BAR OPENS  
11 a.m. - 7 p.m.  
FLAMBOYANT TERRACE  
Every night  
dinner  
by candlelight.  
Be at your  
home away  
from home.  
**Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS  
A WORLDWIDE SERVICE OF ITC

**Holiday Inn  
aruba**  
Every Friday Night  
7.30-8.30 p.m. B-B-Q  
and poolside dancing with  
the  
**JUMPING JEWELS  
STEELBAND**  
8.30-9.30 p.m.  
Aruba's famous  
**1972 CARNIVAL  
SHOW**  
with prize winning costumes.  
Directed by LOU PAVLIS  
INVITE YOUR FRIENDS  
and BRING YOUR CAMERA!

**"The Tiki Tiki"  
Surfside**  
NOW OPEN  
Featuring  
Herbie Harlow  
and his group  
Happy Hour  
5.30 P.M. - 6.30 P.M.  
Dancing  
10.00 P.M. - 3.00 A.M.  
**"The Tiki Tiki"**  
Resort Hotel

Oct.  
19  
8.30  
**Do Your  
Hammam**  
**SKYJACKED**  
Color - 3.00 14 yrs

Floating Restaurant  
**BALI**  
offers you a special  
**Businessmen's  
Luncheon**  
Your favorite drink  
Nassi Goreng  
or  
Bami Goreng  
Nassi Kari  
Choice of tea cream  
Coffee or tin  
For only ARL 6.00/US\$ 3.35.  
Daily from 12.00 till 2.00 o'clock.  
Call 2131.

*You're invited*  
\* TO STROLL along the  
miles of unspoiled  
washed beach or to build  
sand castles by the sea  
a beachcomber's  
paradise.  
\* TO DISCOVER hidden  
magic and old world  
charm by candlelight.  
\* TO SWING to Latin  
American rhythms with  
tantalizing Aruban  
music.  
*in Aruba*  
**Dist. Dist.**



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassastraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwin's Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassastraat 110;  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS  
1233 - abonnementen, advertenties, berichten en incasso;  
2872 - uitsluitend redactie en directie.  
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:  
1630 - 2950 - 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2118 of 1604.

N.V. Fatum  
De Nederlanden van  
Autoverzekering  
telf. 1845 Nassastr. 103

BIOSCOPIEN  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30  
Wicked (14 jr.); Rialto: 20.00 Five  
men (14 jr.); BALASHI: Drive-In:  
21.30 Submarine (al); SAN NICOLAAS:  
Principal: 20.30 The strangler of Rilling-  
ton (18 jr.).  
WIT-GELE KRUIS:  
Dokato en Oranjestad, zr. Francina;  
Noord en Oranjestad, zr. Felicitas; Santa  
Cruz en Paradera, zr. Ludovic; Savaneta  
en Brazil, zr. Michaela; San Nicolaas, zr.  
Paraputa, San Pedro Hospitaal, tel.:  
2200.  
WACHTREGELING DOKTOREN:  
San Nicolaas en Savaneta: dokter S.  
de Boer.  
WILKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.:  
3188; San Nicolaas, tel.: 5906; Santa  
Cruz, tel.: 8288.  
DIVERSEN  
FILMLIGA: 20.30 film: Tristana -  
CCA.  
LEZING: 20.00-21.30 over christelijk  
geloof en discussie - San Franciscusclul,  
Dominicanessenstraat 12. SPREKER: drs.  
Antoon L. Boks. OND.: Rust in vrede,  
God?  
EAGLECLUB: 20.00 schaken  
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompe-  
titie.  
SPORT  
BASEBALL: 19.30 beslissende play-  
off: Marlboro vs Heineken - LSP  
VRIJDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOS: 08.00-10.30 te Sava-  
neta; 11.00-13.30 te Brazil.  
CURSUS: n.m. beelddende expressie -  
leerlingen van twaalf jaar en ouder -  
C.C.A.  
CARIBECLUB: 19.30-20.30 volley-  
ball - training - meisjes boven veertien  
jaar.  
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor  
Europa en New York - postkantoor;  
16.30 voor New York - hulppostkantoor  
Beatrixluchthaven. (Sluiting van aange-  
komende stukken één uur vóór postslui-  
ting).  
TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE  
C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis  
kunststijfschriften te lezen - C.C.A.  
ALGEMENE HUISWERKCURSUS:  
16.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scho-  
len, eerste drie klassen HAVO of Athe-  
neum - Mon Plaisircollege, Oranjestad.  
EXPOSITION ARTE POPULAR:  
Gelegenheid indienen werkstukken.  
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor  
de jeugd - St. Annaschool, Noord. FILM:  
Zoutwatermatrozen.  
SPORT  
BASEBALL: 17.00 training - voor  
prebaseball sel. olv. Yand Mason.

ORANJESTAD - De Italiaanse  
beeldhouwer Carlo Donati (zie  
foto), die het standbeeld van Henny  
Eman ontwierp en vervaardigde  
werd op 20 februari 1935 in Carrara  
geboren. Hij studeerde in zijn ge-  
boortestad aan de Kunstacademie en  
voltooide zijn artistieke opleiding  
aan de universiteit van Florence. Na  
het voltooien van zijn studie hield  
hij zich bezig met het maken van  
beelden voor binnen - en buiten-  
land.

BUENOS AIRES - De stafchefs van  
land-lucht- en zeemacht in Argentinië  
krijgen ook de titel van minister en  
zitting in het komende Argentijnse  
kabinet, zo is in Buenos Aires  
vernomen. Het kabinet zal volgens  
jaar mei optreden na de verkiezingen  
in maart.

## Regering verzoekt verschuiving datum Spanningen rond opening luchthavengebouw Aruba

ORANJESTAD - Het bestuurscol-  
lege van Aruba heeft woensdagmiddag  
een telegram van de landsregering  
ontvangen, waarin verzocht wordt de  
openingsdatum van het nieuwe  
luchthavengebouw op de Prinses  
Beatrixluchthaven van acht naar tien  
november te verschuiven. De regering  
wijst er in haar telegram op, op acht  
november ook de pier te Saba officieel  
in gebruik wordt gesteld en vraagt  
daarom het Arubaanse BC de opening  
op Aruba uit te stellen mede uit  
beleefdheid tegenover de Nederlandse  
minister van Verkeer en Vervoer  
Uddink die dan de Antillen bezoekt.  
Daarnaast moeten verschillende mi-  
nistries die dag op Saba zijn. In dit  
verband merkt de regering in haar  
telegram op dat de uitnodiging aan de  
voorzitter van het ontwikkelingsfonds  
van de EEG dr Ferrandi nog niet  
verzonden is.

In kringen van het bestuurscollege is  
men over deze gang van zaken niet te  
spreken, omdat reeds vorige week de  
regering verzocht werd dr Ferrandi uit  
te nodigen. Thans blijkt dat de  
regering dit verzoek niet heeft  
afgehandeld. Vorige week heeft  
minister dr Dennert verzocht, met  
aantekening dit als een officieel  
verzoek van de regering te beschou-  
wen, om de openingsdatum enige  
dagen te verschuiven. Het bestuurscol-  
lege heeft hierover gesproken en  
besloten dat aan dit verzoek geen  
gevolg kon worden gegeven omdat alle  
voorbereidingen getroffen zijn. On-  
dermeer heeft men, mede dank zij de  
bemiddeling van de gezaghebber die in  
de VS verblijft de astronaut Borman  
voor deze achtste november naar  
Aruba kunnen krijgen.

Indien het B.C. thans zou besluiten  
tot uitstel over te gaan, na al de  
moeilijkheden van de afgelopen  
weken, dan zou dit niet alleen een rare  
indruk maken, maar ook prestige-ver-  
lies betekenen. Hiervoor voelt het BC  
niet veel. In kringen van het BC  
overweegt men thans de regering te  
verzoeken de opening van de  
Chance-pier enige dagen te verschui-  
ven. Hiertegen, zo meent men, kan  
weinig bezwaar bestaan omdat eerst

de zevende werd vastgesteld en daarna  
de achtste, alleen omdat minister  
Chance op die dag jarig is.

Hedenmorgen vernam de Amigoe  
dat het BC niet aan het herhaald  
verzoek van de regering zal voldoen en  
de opening van de luchthaven  
handhaaft op 8 november aanstaande.



## P.C. geen partij voor Marlboro: 1-8



ORANJESTAD - In de zevende  
inning kreeg Marlboro's gooier Vic-  
tor Albus - tijdens zijn slagbeurt -  
een harde aangooi van gooier Ro  
Briezen tegen zijn linkerarm en  
moest per ambulance naar het

hospitaal worden overgebracht.  
Röntgenfoto's hebben gistermorgen  
uitgewezen dat - in tegenstelling  
tot wat velen dachten - er geen  
fractuur had plaatsgehad.



SAN NICOLAS - Dinsdagavond  
werd in het Lago Sportpark een  
begin gemaakt met de halve competi-  
tie tussen de drie top-teams van de  
"AA" baseballcompetitie om hieruit  
de twee beste teams te selecteren die  
de volgende week in een "best of five"  
play-off om het kampioenschap van  
Aruba zullen gaan strijden. Marlboro  
versloeg in de eerste wedstrijd kam-  
pioen Pepsi Cola met niet minder dan  
8-1, dankzij voortreffelijk pitchers-  
werk van Victor Albus, die ook zijn  
derde wedstrijd na zijn comeback  
wist te winnen. Marlboro speelde een  
van zijn beste partijen van de laatste  
weken en was zowel offensief als  
defensief de meerdere van Pepsi Cola.

SAN NICOLAS - Pepsi Cola's Ro  
Briezen wordt hier - na een  
driehonkslag te hebben geslagen -  
op de thuisplaat uitgetikt nadat hij  
besloten had tot de thuisplaat te  
lopen.

Brown. De aangooi van Brown naar  
het derde honk om Williams uit te  
krijgen was slecht en de bal verdween  
in het buitenveld. Williams en Wester  
konden hierdoor gemakkelijk binnen  
komen. Op een hit van Eli Kock kon  
even later ook Koolman met de  
vierde run de thuisplaat bereiken.  
Door Marlboro werd in de zesde  
inning nog één en in de zevende  
inning nog twee runs gemaakt,  
waardoor het totaal van acht runs  
bereikt werd.

Pepsi Cola's laatste poging om nog  
een run te maken, kwam in de laatste  
inning toen Ro Briezen de bal ver in  
het middenbuitenveld sloeg welke  
goed was voor een driehonkslag.  
Briezen trachtte echter hiervan een  
homerun te maken doch werd door  
twee fraaie reliefs vanuit het buiten-  
veld op de thuisplaat uitgetikt.

Wedstrijdverloop: voor Marlboro, 8  
runs, 7 hits en 1 fout; voor Pepsi, 1  
runs, 3 hits en 4 fouten. Winnende  
gooier Victor Albus, verliezer George  
Brown. Beste slagmannen van de  
wedstrijd waren Archie Williams met  
2 hits in 4 beurtten en Eli Kock en  
Fio Wester (beide met 2 hits in 5  
beurtten), alle drie spelers van Marl-  
boro. Vanavond wordt de play-off  
voortgezet met de wedstrijd Marl-  
boro-Heineken.

LIMA - De algemene staking die in  
Peru was uitgeroepen door de  
federatie van bankpersoneel op  
maandag is slechts gedeeltelijk een  
succes geworden. Ongeveer vier uur  
lang waren de banken gesloten. Alleen  
het personeel van de nationale Bank  
trok zich niets aan van het  
stakingsparool en werkte normaal  
door. Er waren geen incidenten.

## Gewonde bij niet verlenen van voorrang

ORANJESTAD - Het onveilig  
verkeer bracht op dinsdag de vol-  
gende aanrijding met zich mee:  
's morgens om tien minuten over elf  
botsten twee personenauto's op de  
kruising Eman-Emmastraat. Een ma-  
teriele schade van driehonderd-  
duizend gulden werd hierbij aange-  
richt. Een twintigjarige bestuurder  
raakte hierbij gewond, doch kon na  
behandeling in het hospitaal weer  
huiswaarts keren. Oorzaak van de  
aanrijding was het niet verlenen van  
voorrang door een der bestuurders.

## Voor huishouden 1500 gulden verduisterd

ORANJESTAD - Dinsdagochtend  
deed de directie van een der hotels  
aangifte van verduistering van een  
geldsbedrag van vijftienhonderd gul-  
den, door een werknemer. De  
43-jarige werknemer bekende  
haar schuld en verklaarde het geld  
voor haar huishouden te hebben  
gebruikt. Na verhoor en aanzegging  
van proces-verbaal werd de dame  
heengezonden.

Vanuit een ander hotel meldde  
een werknemer dat zij haar tas in  
de kleedkamer van het hotel had  
neergezet en dat hieruit een gelds-  
bedrag van vijfendertig gulden was  
verdwenen.

In de middaguren gaf een man  
kennis van diefstal van zijn zonne-  
bril ter waarde van tweentwintig  
gulden en een cartridge van twaalf  
gulden. De bestuurder reed door en  
driehonderd meter verder sloeg hij  
tegen de afsterking van een woning.  
Totale materiele schade vijfthonderd-  
entachtig gulden. De bestuurder was  
zo dronken, dat hij zijn eigen naam  
niet kon opgeven.

## Succesvolle „bake sale” van Y.M.C.A.

SAN NICOLAS - Van de zijde van  
de YMCA werd onlangs medegedeeld  
dat de laatste gehouden YMCA bake  
sale alle records gebroken heeft. Ruim  
dertig procent meer werd er door de  
dames van het organiserend comite  
verkocht. Men is zeer blij met het  
resultaat en waardeert ten zeerste de  
hulp die de bevolking van Aruba in dit  
geval gegeven heeft.

Alle artikelen zijn tijdens de bake  
sale verkocht. De opbrengst is zoals  
bekend voor het jeugdwerk op Aruba.

## Verkeerd gedacht

ORANJESTAD - Een dame  
die vorig week aangifte deed van  
vermissing van een gouden  
broche en in verband daarmee  
een paar mannen, die op die dag  
in haar huis hadden gewerkt, van  
diefstal verdacht, bleek totaal  
verkeerd te zijn geweest. Het  
bleek dat op 7 oktober de  
broche reeds gevonden was door  
een eerlijke werknemer van de  
Hong Hing Supermarkt. De man  
vond het sierraad op de bodem  
van een der vrieskasten. De dame  
had tijdens het inkopen doen  
niet eens gemerkt dat zijn de  
broche had laten vallen.

## Hawaais festival in Sheraton Aruba

ORANJESTAD - Het is thans  
definitief dat het Aruba Sheratonho-  
tel van 25 oktober tot en met zeven  
november in haar hotel een groot  
Hawaïaan festival, met zang, dans en  
voedsel uit dit land zal brengen. Na dit  
festival is reeds een afspraak gemaakt  
voor een Mexicaans festival, waaraan  
medewerking wordt verleend door de  
beste mariachis van dit land „Oro y  
plata de Pepe Chaves”. Deze  
Mexicaanse activiteiten worden mede  
gesponsord door Aeronaves de  
Mexico, VIASA en het Mexicaanse  
toeristenbureau.

Bij het Hawaïaan festival wordt niet  
alleen een muziekgroep uit Hawaii  
maar ook een kok uit dit land naar  
Aruba gebracht.

Tot onze grote vreugde werd op  
5 oktober geboren onze zoon en  
broer

MARCK XAVIER

Tranny en Annie  
Tromp-Hoevertsz  
Angeline en Karine

Scopetstraat 25

CANADA DRY

CLUB SODA

TROPICAL BOTTLING

Telefoon 1773 - 2927

### ALLERGIES?

## GET COOL RELIEF with a Carrier

### ROOM AIR CONDITIONER

Hay fever? Here's help! Some room air conditioners  
don't remove as much pollen from the air as they should.  
Carrier units filter both indoor and outdoor air through  
a dirt trap that removes dust,  
dirt and pollen from the atmos-  
phere. They not only filter, they  
scrub clean the air you breathe.  
Come in today for details. Ask  
for a free survey!

Good Housekeeping Institute  
NEMA

VAN SWAAY

FERGUSONSTRAAT 41 ARUBA, TEL. 1878 - 3141

Awe nochi 8 or:

### WORLD SERIES BASEBALL - SERIE MUNDIAL BASEBALL

PJA-10, VOZ DI ARUBA

cu Circuito di Radionan NBC Latino.

Narrador: Buck Papa Canel.

VOZ DI ARUBA - 1325 kc/s

## Cincinatti vs Oakland

## ANTILLIAN MOTORS N.V.

Boerhavestraat 21 Tel. 3633

wordt

## TOPCAR N.V.

want

DATSUN is

## DE TOPCAR!

## CASA BRION CASA BRION CASA BRION

DILANTI WILHELMINA STADION  
UNDA SEMPER BO TA BON

Nos ta ofrece muebles sin placa na man y condicion di pago excelente.  
Nos ta muebla bo cas di A te Z.

- Nos tin set di kamer - set di sala - set di komedor
- Nos por ofrece bo refrigeradora - stove - wasmachine
- Nos tin tapij pa sala y komedor sea rondo of vierkant
- Nos tin lampi di crystal di pia of di plafond

Amigo of amiga si bo ta pensa di casa of renoba bo cas of bo tin un cas  
nobo ta bin cla y bo mester di muebles pa henter bo cas. Wel caballero  
nos ta invita bo pasa y weita e surtido grandi di muebles cu CASA  
BRION ta ricibi tur siman.



## Antilliaanse „vrij pistool”-kampioenschappen

# Martina (DOW) prolongeert titel

WILLEMSTAD — Op de schietbanen van de P.S.V. te Vaersbaai vonden Zondagmorgen de wedstrijden plaats om het kampioenschap op het nummer „vrij-pistool,” van de Nederlandse Antillen. Pistoolschutter Martina van D.O.W., die weken geleden het Antilliaanse record verbeterde en op 519 had gebracht, was wederom onbereikbaar voor zijn tegenstanders. Met gemak schoot Martina een totaal van 510 punten bij elkaar hetgeen betekent dat Martina momenteel de enige vrij-pistool schutter is, die zich op internationaal terrein zou kunnen wagen. In tegenstelling tot andere verslagen willen wij deze keer elke deelnemer even aan een analyse onderwerpen, zodat zij uit ons commentaar profijt kunnen trekken om zich in de toekomst te verbeteren.

MARTINA, (DOW) die als kampioen van de Antillen uit de bus kwam kan terugzien op een zeer goed geschoten wedstrijd. Van de zestig schoten schoot Martina 57 in het zwart en slechts drie schoten in de 6 (rand wit), zeven schoten vielen in de zeven, terwijl de rest in de acht, negen en tien belandden. Met een beetje meer zorg zal Martina in de toekomst — logischerwijs bij constante training — tot zeer goede resultaten komen en durven wij reeds nu te voorspellen, dat het niet vreemd zal zijn indien hij binnenkort de 525 — grens zal passeren. In Centraal-Amerikaans verband kan hij dan een goed figuur slaan.

BLANKEN (Bewaking): Deze schutter was verleden Zondag zowel voor vriend als vijand de verrassing van de dag. Deze serieuze pistool-schutter heeft het zeker verdiend. Dank zij constante training en met de Hammerli-pistool overgenomen van de inmiddels van het eiland vertrokken Asiento-schutter Den Broeder bereikte hij, zeer geduldig en beheerst schietend een zeer mooie tweede plaats. Ook aan hem het advies dat hij op de ingeslagen weg blijft voortgaan, zodat hij volgende keer de grens van gemiddeld 81 zal kunnen passeren. Zijn totaal bedroeg 486 punten.

BONIFACIO (DOW): Deze schutter, die zich vooral op groot kaliber en snelvuur specialiseert heeft zich ook op vrij-pistool goed weten te wenen. Zijn schietervaring dateert uit zijn studentietijd in Nederland. Ondanks zijn tijd, die o.i. zeer veel spierinspanning kost wist hij te eindigen als „the third nan.” Een zeer fraaie prestatie, voor iegenhoudend dat hij een totaal behaalde van 478 met een geleende Jammerli-pistool. Bonifacio schoot tezeer mooie score, ondanks zijn moeilijke houding en wij zijn er zeker van, dan indien hij zich op vrij-pistool zal specialiseren en zijn houding vergemakkelijkt, hij in de toekomst vele tegenstanders de nodige hoofdbrekens zal bezorgen.

SAMBO (Asiento): Deze schutter kwam niet aan zijn trekken. Vooral in zijn twee eerste series was hij aardig op dreef, doch viel daarna in een slechte serie van 72 punten, daarna weer opklimpend naar 80 en 85, doch in zijn laatste serie weer terugvallend op 71. Zijn totaal van 473 was voor hem en voor „insiders” zeker een teleurstelling. Hij stond n.l. gebrandmerkt als tweede man, doch viel naar

## Suriname betaalt hoger collegegeld voor bursalen

PARAMARBO — De regering heeft besloten de door de Nederlandse universiteiten en hogescholen verhoogde collegegelden van Nf. 200 tot Nf. 1.000.— alsmede de inschrijfgelden (van Nf. 10 tot n.f. 100) voor zich te nemen. Dit zal een extra uitgave van Sf. 110.000.— met zich meebrengen. Het gaat in deze om 484 bursalen.

## Regeringspartijen voor verkorting diensttijd

DEN HAAG. — De vier regeringsfracties in de Tweede Kamer menen dat de dienstplicht tot twaalf a veertien maanden kan worden teruggebracht.

KVP-woordvoerder Van Elsen diende hiertoe woensdag, tijdens het debat over de defensiebegroting, een motie in, mede namens VVD, ARP en CHU.

Naar de mening van de indianen dienen de wijzigingen die de commissie dienstplichtzaken wil aanbrengen in het oproepings- en uitselbeleid van dienstplichtigen samen te gaan met een zodanig ander legervormingssysteem, dat de dienstplicht mede daardoor tot 12 a 14 maanden kan worden teruggebracht. De regering krijgt in de motie het verzoek de commissie daarover op korte termijn nader te doen rapporteren.

## Rendez-vous met Linda....

NEW YORK. — Het kantoor van het Sovjet-Russische persbureau Tass in New York krijgt de laatste paar dagen talrijke telefoontjes van mensen die een „afspraakje met Linda” willen maken.

„Linda” is een jonge vrouw wier foto aan de betrokken personen is toegestuurd. Het telefoonnummer van het Tass-kantoor is erbij gevoegd.

De Russische journalisten nemen de zaak luchtig op en spelen het spelletje mee door te antwoorden met: „U spreekt met kapitein Alexandrowitsj van het Rode leger”, of „U spreekt met de FBI”.

Ook vragen ze af en toe overschrijving van een afschrikkend bedrag als voorschot op de door „Linda” te bewijzen diensten.

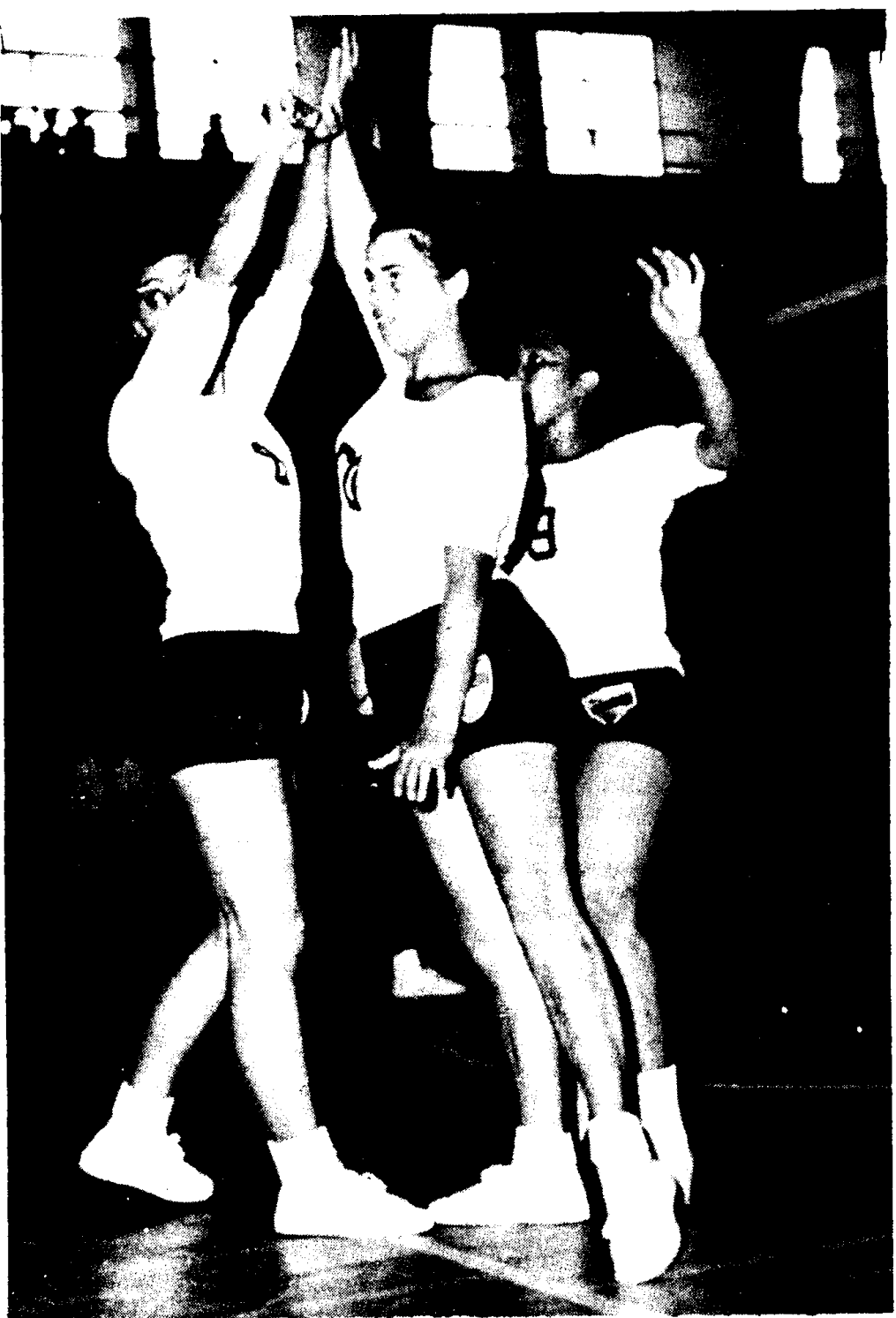
schutter begon goed met series van 73, 79, doch zijn jarenlange afwezigheid van de schietbanen deden zich daarna voelen en hij viel in series van even over de zestig. Ook hier bleek, dat de 60-schoten lange wedstrijd wegens gebrek aan training, te veel voor hem was. Hij bereikte 417 punten voor een tiende plaats.

ONDER DE 400: Vier schutters bereikten de 400-punten grens niet. Het waren Verduyn (Asiento), Catalina (PSV), Phelipa (PSV) en Casimir (Asiento), die respectievelijk 355, 340, 317 en 292 punten behaalden. Voor hen geldt het advies om harder te gaan trainen, teneinde deze keer de 400-grens te halen.

FACILITEITEN: De schietbanen van PSV te Vaersbaai, voorzien van de vier automatisch schijftransportinstallaties, van de schietbond aangekocht met van de Curaçao Sport Federatie verkregen gelden, waren voor vele schutters een openbaring. De politiebanen mogen er zeker wezen en de wedstrijden verliepen dan ook zeer gesmeerd, alles was stipt op tijd, dank zij het feit, dat men geen schijven moest verwisselen, doch alles automatisch geschiedde. Aan de organisatoren, waarvan Chu van der Pool als bondsbestuurder zeker het meeste werk heeft verzet, onze complimenten.

Wij hopen, dat men ook in de toekomst ook zal gaan denken aan de liefhebbers op de andere onderdelen van de schietsport n.l. luchtgeweer, luchtpistool, trapshooting, pistool groot kaliber enz. enz.

## Volleyball de antaño



Geen pose, maar een „screen.” Deze foto werd genomen tijdens de wedstrijd Ned. Antillen-Venezuela Middenamerikaanse- en Caribische Spelen te Caracas in 1959). Aminta

Sprockel, mev. Koffieberg en Edmee Wong in een soort driehoekspstelling waardoor men de tegenpartij hinderde de serveerder te zien. Deze regel is echter allang afgeschaft.



## INGEZONDEN

# Samenwerkende partijen

Naar aanleiding van het ingezonden stuk van de „samenwerkende partijen” het volgende:

a. De eilandsraadleden van de Partido Democratico Bonairiano (in de oppositie) krijgen op 18 september 1972 een oproep voor een openbare vergadering van de eilandsraad op Bonaire, te houden op 20 september 1972, met als agendapunt „vervalen verklaring van een (ex-POB) gedeputeerde. (POB is een van de samenwerkende partijen).

b. Onbekend met het concept-be-sluit, dat volgens de ERNA minstens 8 dagen tevoren bij de Raad dient te zijn ingediend, vragen de leden van de P.D.B. aan de wvd, sekretaris (de sekretaris zat in Nederland) of hij van de indiening van het besluit in kwestie iets afweet. De wvd sekretaris zegt niets te weten en heeft nimmer het besluit gezien!

c. Wij (leden van de P.D.B.) schrijven een brief aan de voorzitter van de Raad (tevens wvd, gezaghebber) om hem mede te delen dat wij

ons niet kunnen verenigen met de gang van zaken, m.a.w. zijn beleid. Wij wijzen hem erop dat het niet de eerste keer is dat hij zich niet onafhankelijk gedraagt en dat wij niet gediend zijn van geheimzinnigheid omtrent officiële raadstukken. (Dit alles had Prof. Oud natuurlijk zich niet kunnen voorstellen als „mogelijk” in een gezonde en volwassen eilands(gemeente) bestuur).

d. Het kan mij persoonlijk, noch de overige leden van onze fractie schelen of de wvd, gezaghebber St. Jago, St. Willebrordus, of St. Christoffel is. Zijn persoon doet niets terzake. Het beleid v.d. raadsvoorzitter was onjuist! Raadsleden noch sekretaris weten twee dagen voor de vergadering van de indiening van een besluit tot vervallenverklaring iets af. De opmerking, die de heren van de samenwerkende partijen over de wvd, sekretaris doen is uiteraard voor hun rekening. Wel is het zo dat alle raadstukken bij de sekretaris dienen te berusten. Begrijp U nu, waarde lezers, wanneer wij over geheimzinnigheid van raadstukken hebben?

e. „Het is bevreemdend” zeggen de samenwerkende partijen dat de wvd, sekretaris niets van afweet! „HOE-RA!” roep ik, „dat ook zij eindelijk inzien en bevestigen dat er zeer vreemde dingen gebeuren in het eilandsbestuur”.

f. Eerst wou PPBU (e.v.d. samenwerkende partijen) samen met een ex-POB (POB is e.v.d. samenwerkende partijen) het BC naar huis sturen. De raadsleden kregen de stukken in handen 8 dagen voor de vergadering. (Oud? Nieuw?) „Daarna (enige maanden geleden) wilden wederom een ex-POB (POB is e.v.d. samenwerkende partijen) en een ex-PPB (PPB is e.v.d. samenwerkende partijen) de gedeputeerden v.d. samenwerkende partijen vervallenverklaren. Dezelfde voorzitter van thans, zorgde ervoor dat de Raadsleden 8 dagen tevoren het concept-besluit ontvingen! (Oud? Nieuw?) Pas toen een ex-POB gedeputeerde weg moest, wist niemand iets van de stukken af. Wat voor nut heeft een termijn van 8 dagen indien noch de sekretaris noch de raadsleden kennis kunnen nemen van de indiening van zo'n besluit? Lag dat in de bedoeling v.d. wetgever? Moet het e.e.a. uitdrukkelijk omschreven worden in de ERNA? Een goed verstander heeft maar een half woord nodig! Prof. Oud kan mij nog meer vertellen!

g. Tot slot, persoonlijk, nogmaals, interesseert de persoon die gezagdrager op Bonaire is, mij bitter weinig! Als lid v.d. eilandsraad is het echter niet slechts mijn recht maar ook mijn heilige plicht die gezagdrager (publieke functie) er op te wijzen dat zijn beleid (en die van het bestuurscollege wanneer nodig) niet juist is, of in ieder geval ons onjuist voorkomt.

h. Aan de lezers van het ingezonden stuk v.d. „samenwerkende partijen” verzoek ik, hen, de samenwerkende partij-leiders” te vergeven voor hun persoonlijke aantijgingen van b.v. „mucha mal cria” en „toon ta fo” etc. aan mijn persoon. Zij kunnen het persoonlijke niet van het zakelijke onderscheiden. Er zijn hele volkstammen die het nooit leren. Laten wij hun geschrijf en waanvoorstellingen een beetje humoristisch bekijken.

TOON

De heer Charles Fuhrmann brengt samen met de weduwe R. Spritzer een heildronk uit op de jubilaris en mevr. O. A. Arenda tijdens een ontvangst ten huize van de heer Fuhrmann. Direkteur S. J. de Vries en hoofd personeelszaken J. J. Beaujon met hun echtgenoten waren ook op de ontvangst. De heer Arenda heeft op 10 oktober het feit gevierd dat hij 35 jaar geleden in dienst trad bij Spritzer en Fuhrmann. Hij begon als leerlingverkoop en is nu directeur van het bedrijf op Bonaire en adjunct-directeur Curaçao. Op 16 april 1958 werd de heer Arenda benoemd tot procuratiehouder.

## Napalm een der wreedste wapens in oorlogvoering

NEW YORK — Een commissie van experts, die door de algemene vergadering van de Verenigde Naties is ingesteld, heeft zich met algemene stemmen uitgesproken voor ontwapeningsmaatregelen op het gebied van napalm-bommen en andere brandbommen. Niet alleen ontstaan door het gebruik van deze wapens vaak niet meer te beheersen branden, maar deze brandbommen maken ook de meeste slachtoffers onder de burgerbevolking. Bovendien brengt napalm uiterst pijnlijke verwondingen toe, die slechts moeilijk en alleen door kostbare methoden genezen kunnen worden. Deze wapens brengen veel ernstiger verwondingen toe dan nodig zijn voor het buiten gevecht stellen van militairen, aldus de commissie van deskundigen.

De commissie, onder voorzitterschap van de Zweed Rolf Björnerstedt, rangschikt brandbommen onder de krachtigste vernietigingswapens, die karakteristiek zijn voor de wreedste en ongeremdste methoden van de totale oorlog. Pogingen om een internationale code voor oorlogvoering op te stellen moeten in ieder geval een verbod van het gebruik op grote schaal van brandbommen behelzen, aldus de commissie. Het sterk toegenomen gebruik van wapens met napalm in de afgelopen dertig jaar toont aan hoe wetenschap en technologie in dienst van militaire doelen kunnen worden ingeschakeld, zo zeggen de deskundigen. Hun rapport wordt toegestuurd aan de politieke en de juridische commissie van de Verenigde Naties.

## Surinaamse broers in Arnhem berecht

ARNHEM — De rechtbank te Arnhem heeft twee broers uit Suriname straffen opgelegd van 6 en 6 maanden, waarin 2 maanden voorwaardelijk. De jongste I.F. (20) kreeg de hoogste straf: Hij had lange tijd een 13-jarig meisje in huis, dat in het Arnhemse Spijkerkwartier opereerde. Souteneurschap achtte de rechter niet bewezen wel de mishandeling van het meisje. Een toevallig passerende voorbijganger die hulp wilde bieden aan het naakt de straat opgerende kind, werd door de broers afgetuigd.

## Bangladesj wordt waarnemer bij VN

NEW YORK — Bangladesj heeft van de secretaris-generaal van de V.N. Kurt Waldheim, officiële waarnemersstatus van de volkerenorganisaties gekregen.

Bangladesj verzocht om de status op 1 oktober en de secretaris-generaal willigde het verzoek vorige week donderdag in, verklaarde een V.N. woordvoerder.

Er zijn nu zeven landen bij de VN geaccrediteerd die de officiële waarnemersstatus bezitten: West-Duitsland, de Heilige Stoel, Zuid-Korea, Monaco, Zwitserland, Zuid-Vietnam en Bangladesj.

## Verkeersperikelen op Sint Maarten

PHILIPSBURG — Op het Emma-plein trof een politiepatrouille een midden op de weg geparkeerde auto aan. Het bleek dat de bestuurder stomdronken achter het stuurwiel lag te slapen. Hij werd meegenomen naar de wachpost en ter ontvuchtering ingesloten. Voor de rest kwam hij er best af, want hij kon niet vervolg worden wegens rijden onder de invloed. Hij kreeg alleen een bekeuring wegens blokkeren van het verkeer.

In Lower Prince's Quarter werd een auto aangereden. De veroorzaker reed door. De gedupeerde zette de achtervolging in en slaagde erin de bestuurder van de andere wagen tot stoppen te dwingen. Men sprak af samen naar de politie te gaan om de zaak te regelen, maar zodra de kans zich voordeed verdween de schuldige in de richting van French Quarter. Jammer voor hem, maar het nummer van zijn wagen is bekend.

## Handel in San Nicolas in actie

SAN NICOLAS — In het YMCA-gebouw werd gisteravond door de handelaren in San Nicolas vergaderd om de deplorabele toestand in San Nicolas te bespreken. Met algemene stemmen werd besloten een vereniging van handelaren van San Nicolas op te richten, met eigen bestuur en statuten, zodat San Nicolas stem beter gehoord wordt. Het bestuur dat deze plannen gaat uitwerken bestaat uit voorzitter Max Sand, vice voorzitter Ronny Chong, sekretaris J. Harewood en penningmeester J. Trappenberg en lid San Hodge. Algemeen was men van mening dat er iets gebeuren moet om San Nicolas aantrekkelijker te maken, waardoor meer mensen naar deze stad zullen komen. Gedacht wordt om een miniatur raffinaderij te bouwen in een miniatur van Aruba, zoals in de geest van Madurodam. Voorts wil men ter verfraaiing van San Nicolas een fontein opstellen alsmede de Theresakerk iedere avond verlichten. Bij bestond voor deze plannen veel enthousiasme en volgende week woensdag komt het bestuur bijeen om de plannen verder uit te werken.

MEDELLIN — Officieel is megedeeld, dat een vulkaan in het noordwesten van Colombia tot uitbarsting is gekomen en dat volgens de eerste gegevens er twee mensen om het leven zijn gekomen.

## Automatisering administratie eilandgebied

ORANJESTAD. — Een voorstel van de MEP om het agendapunt betreffende automatisering van de administratie van het eilandgebied naar de huishoudelijke vergadering te verwijzen, werd maandagmiddag verworpen, door de raad afgewezen. Van oorsprong werd gesteld dat het rapport hierover door het BC te omvangrijk geacht werd om te vernemenigdiggen en te laat ter inzage bij de sekretaris was geleid. Overigens bleek later dat de MEP-leider Betico Croes niet aan de moeite had genomen het rapport te gaan bekijken en toen hij het rapport in de E.R. van het BC ter inzage kreeg, vond hij het rapport van 70 pagina's helemaal niet zo omvangrijk dat het niet vernemenigdigd kon worden. Het was duidelijk dat de MEP erop gerekend had dat dit punt naar de huishoudelijke vergadering zou worden gestuurd, doch dit is niet geschied.

Ter vergadering kreeg Betico Croes van voorzitter Neppie Henriques een schorsing van 10 minuten om het rapport te bekijken. Ook hierna ontstonden wat moeilijkheden, gezien de heer Croes het rapport niet wilde teruggeven. De voorzitter stelde toen duidelijk dat het rapport vertrouwelijkte inzage bij de sekretaris had gelegen, doch dat de heer Betico Croes hiervan geen gebruik had gemaakt was geheel voor eigen rekening. Op de tweede plaats had hij in de E.R. het rapport uit beleefdheid van het BC ter inzage gekregen met tien minuten schorsing speciale om dit rapport te bekijken. Het was nu meer dan logisch dat het rapport teruggegeven moest worden. MEP-zijde werden wat vragen gesteld die merendeel op het rapport betrekking hadden, doch gedeputeerde Betico Croes was niet bereid over het rapport te verdedigen. Wel wilde hij antwoorden geven op vragen betreffende het agendapunt. Zonder stemming werd het punt aangenomen met de aantekening dat de MEP niet overtuigd was van het algemeen belang dat als argument werd aangevoerd.

## Brit spioneerde uit geldnood

WINCHESTER — De 35-jarige mevrouw Maureen Bingham, een moeder van vier kinderen wier man in maart werd veroordeeld tot 21 jaar gevangenisstraf wegens spionage voor de Russen, heeft op haar eigen proces wegens medeplichtigheid, verklaard dat een „wanhopige financiële situatie” in het gezin tot de spionage leidde. Mevrouw Bingham zei dat haar man, een onderofficier, had besloten geheime documenten aan de Russen te leveren toen een rekening van het elektriciteitsbedrijf moest worden betaald waarvoor geen geld was.



# Keeper Goito Finies in uitstekende vorm

## Jong Colombia aan kop na zege op Real Rincon

WILLEMSTAD - Gisteravond slaagde Jong-Colombia erin een tamelijk moeilijk-  
lekkip te omzeilen door de kampioen van Bonaire met 3-0 huiswaarts te sturen.  
In tegenstelling tot voorgaande ontmoetingen waren de schutters van Boca  
deze avond goed op dreef. Alle drie de treffers werden geboren uit goed gerichte  
schoten. Dat er niet meer dan drie doelpunten zijn gevallen hadden de gasten van  
het Flamingo eiland voornamelijk aan het sublieme werk van Finies te danken.  
Verscheidene zekere doelpunten heeft deze goalie weten te voorkomen door zijn  
ingrijpen. Fijn was het ook dat het publiek oog had voor het werk van deze  
Bonaireaan. De applausjes aan zijn adres kwamen dan ook aan orde van de dag.  
Tegen Subt begon hij ook goed, maar toen men hem eenmaal gepasseerd had  
 kreeg hij een inzinking en kwam die niet meer te boven. Gisteravond tegen de  
sub-kampioen Jong-Colombia hield hij echter tot het bittere einde vol.

Boca was over het geheel genomen  
de betere ploeg. Het veldspel was niet  
wat wij gewoon zijn van Boca, vooral  
de verdedigers namen geen enkele  
risico en traptten vaak zonder een  
bepaalde bestemming het leer weg.  
Daar ook de Bonairianen zich hieraan  
schuldig maakten, was het geheel alles  
behalve aantrekkelijk. Er zijn momen-  
ten geweest waarbij het spel veel weg  
had van een B-klasse ontmoeting. De  
lui van het Flamingo eiland  
probeerden af en toe echt te  
voetballen, maar zij misten de nodige  
routine om echt gevaarlijk te kunnen  
worden. Ook in deze ontmoeting  
vonden wij dat de geelhemden van  
Boca onnodig snel speelden. Aange-  
zien Real Rincon het ook van  
enthousiasme moest hebben bleven  
voor de ploeg van Shon Haseth  
aanvankelijk de resultaten uit, omdat  
men elkaar in de weg liep. Nadat Jose  
Constancia en Iby Martina, Franklin  
Victoria te vergeefs gepoogd hadden  
het net te vinden, was het in de  
zesiende minuut de rappe Pappy  
Martina die na een prachtige  
combinatie met Iby met een laag schot  
Finies het nakijken gaf: 1-0 voor  
Jong-Colombia. Enkele minuten na

deze treffer ontketenden de voor-  
waartsen van Boca een offensief,  
welke ongeveer tien minuten lang  
aanhield. In deze periode liet Finies  
zien dat hij uit goede hout gesneden  
was. Wat hij niet klemvast kon hebben  
ranselde hij uit zijn doel. De schutters  
van Boca waren echter niet  
ontmoedigd en bleven beuken op de  
veste van Real Rincon.

Enkele seconden voor de rust werd  
de moeite beloond: Harry Martina, die  
een aanval van de gasten had  
afgeslagen speelde de bal hoog naar  
voren in de richting van Pappy  
Martina. Back Beaumont was er echter  
eerder bij om zijn hoofd eronder te  
zetten, maar . . . hij verzag zich,  
waardoor de bal verder stuitte. Pappy  
liep toen op de bal toe en loste van  
grote afstand een schot op doel,  
waarvoor Finies, hoe onwaarschijnlijk  
het ook leek, geen antwoord had: 2-0  
voor Boca. Na de rust kreeg het  
publiek nagenoeg hetzelfde te zien:  
een aanvallend Jong-Colombia, dat  
zijn voorsprong trachtte te vergroten  
en Bonaire dat haar uiterste best deed  
de eer alsnog te redden. In deze  
periode was het veldspel van Real  
Rincon niet slecht te noemen. De  
afwerking liet echter veel te wensen  
over. Alle schoten op doelingen over  
of naast. Elcio Constancia, die op het  
reserve bankje zat werd ingestuurd  
voor Wilfred Constancia. Veel heeft  
Elcio niet kunnen demonstreren. Wel  
zorgde hij voor wat meer stootkracht.  
Elcio was nauwelijks in het spel of  
doelpunt nummer drie werd gescoord  
door Reginald Clemencia.

Evenals de tweede treffer was ook  
deze een gevolg van een blunder van  
een speler van Real Rincon. Goiti  
Winklaar, die overigens een goede  
partij speelde kreeg de bal van zijn  
doelverdediger toegeworpen en pro-  
beerde de Clemencia te ompelen. Dit  
lukte niet; integendeel Clemencia

## In bouw van huishoudschool Banda Abao zit nu toch schot

WILLEMSTAD — De aannemer  
heeft verzekerd dat de John Morris  
Sprockel-huishoudschool op 1 no-  
vember gereed zal zijn. Dit heeft het  
bestuurscollege telegrafisch meege-  
deeld aan de directie van genoemde  
school. Zoals bekend is de bouw  
van deze school een lange lijdensweg  
geworden, waarbij steeds weer de  
opleveringsdatum opgeschort werd  
met alle gevolgen vanden voor de  
leerlingen. De schooldirectie rea-  
geerde gematigd, omdat al meermalen  
een datum is genoemd. Men zal  
nu binnenkort toch maar een definitief  
lesrooster gaan opstellen, in de  
hoop, dat de bouwwerkzaamheden  
inderdaad spoedig te einde komen.

## Statuten goedgekeurd Kartingclub Aruba

ORANJESTAD — De statuten van  
de Aruba Kartingclub welke een jaar  
geleden werd opgericht werden thans  
bij landsbesluit goed gekeurd. Het  
doel is het organiseren van snelheids-  
wedstrijden voor automobielen be-  
hendigheidswedstrijden betrouwbaar-  
heidsritten en dergelijke en het  
houden van bijeenkomsten van  
technische of andere aard. Voor de  
eerste maal bestaat het bestuur van  
deze club uit Caleis Croes voorzitter  
Rudolf A.H. Lacle vice-voorzitter  
Marcel Kok sekretaris Johnnie Oduber  
penningmeester en Francisco Chirino  
commissaris.

kwam in het bezit van de bal en toen  
hij zijn kans schoon zag schoot hij van  
ca dertig meter afstand hard op het  
doel. Pourier stond in de baan van de  
bal, maar kon niet voorkomen dat  
deze langs de verbouwereerde goalie  
van Bonaire ging en het net achter hem  
bolde: 3-0. Na dit doelpunt kregen de  
schutters van Boca enkele opgelegde  
kansen om de voorsprong te  
vergroten, maar zo ver kwam het niet.  
Ook niet toen Elcio meeging met een  
aanval en alleen voor doelman Finies  
verscheen. De keeper stond zelfver-  
zekerd op hem te wachten en toen hij  
schoot hoefde Finies zijn handen  
alleen maar uit te steken om het gevaar  
te keren. Juan Obispo wilde ook zijn  
geluk proberen, maar verder dan een  
afgekeurd doelpunt kwam hij niet. In  
de slotfase brachten de verdedigers  
van Bonaire enkele keren op de lijn  
redding. Na een vrije trap genomen  
door Frank Victoria, floot de arbiter  
voor het einde van de ontmoeting.

Door de overwinning heeft Jong-  
Colombia Subt verdrongen van de  
eerste plaats om die zelf in te nemen  
met negen punten uit zes gespeelde  
wedstrijden; Subt heeft er acht.

Zoals wij in een vorig verslag  
stelden, zal de ontmoeting tussen de  
twee groten van het Curaçaoe voetbal  
de beslissing moeten brengen.

## Nieuwe zaken op Sint Maarten

ORANJESTAD — Door de Barcade-  
ra Corporation en mr P.C.H. van de  
Voort werden twee nieuwe vennoot-  
schappen op Sint Maarten opgericht.  
De E.F.B. Aviation Services met een  
maatschappelijk kapitaal van één-  
honderdduizend gulden, welke zich  
ten doel stelt het uitoefenen van het  
luchtvaartbedrijf en goederen-  
transport. Voorts de E.F.B. equip-  
ment nv met een maatschappelijk  
kapitaal van vijftigduizend gulden  
voor de handel in roerende en  
onroerende goederen.

## „Rotcamera”

RIFSTADION. — De eerste  
heeft van de voetbalwedstrijd  
tussen Real Rincon en Jong-Co-  
lombia is bijna voorbij. Plotseling  
valt doelpunt no. 2 voor de  
Bocaploeg; een kogel die via de  
„schroevende” schoen van Papie  
Martina achter doelman Finies  
tegen het net slaat. Of Finies het  
leer nog had kunnen afstoppen?  
Wel krijgt fotograaf Stanley van  
de Beurs na deze treffer op zijn  
kop. Wat blijkt volgens de Bo-  
naireanen achteraf het geval te  
zijn: de „flash” van deze zo  
actieve portrettenmaker haalde  
de Bonaireaanse goalie zozeer de  
stuipen om het lijf (als het ware  
verblind door het licht van „dui-  
zend zonnen”) dat hij de kogel  
van Papie Martina niet op zich  
had af zien komen. Pas toen  
Stanley zijn exclusieve plaat had  
geschoten kwam Finies tot de  
ontdekking dat het ronde ding  
achter hem in het doel aan het  
nastuiten was. Referee (een Bo-  
naireaan) erbij, en Stanley krijgt  
de wind uit alle windstreken van  
voren. Hij protesteert; de bal was  
allang achter Finies toen hij  
„flashste”. Stanley krijgt een  
waarschuwing; hij mag geen  
„flash” meer gebruiken voor het  
Bonaireaanse doel. „Mij een  
zorg”, zal Stanley gedacht heb-  
ben en langzaam loopt hij in de  
richting van de tribunes waar  
aanhangers(sters) van Real  
Rincon hem met een gejoel  
begroeten zo in de geest van: „Jij  
en die rotcamera van je hebben  
het voor ons verpest”. Stanley  
houdt zich koeltjes, maar moet  
toch de volgende opmerking  
kwijt: „Als jullie niet weten wat  
kunstlicht is dan weten jullie nog  
minder wat het woordje „flash”  
betekent; ga liever op carco  
vissen . . .”

Als wij Stanley in de tweede  
heeft vragen wat de oorzaak is  
van doelpunt no. 3 waar de  
Bonaireaanse keeper ook geen  
hand naar heeft uitgestoken, is  
zijn commentaar: „De zon,  
pardon het kunstlicht, zal hem  
weer de parten hebben gespeeld”.

## Plumrose aan kop in bowlingcompetitie

WILLEMSTAD — Plumrose heeft  
zich dinsdagavond in de damescompe-  
titie van de Watapana Bowlingclub op  
de eerste plaats gesteld dankzij een 3-1  
overwinning op naaste concurrent  
BMW dat zonder Emily de Jongh  
(griep) moest aantreden. Ita en Han  
voerden Plumrose met series van  
respectievelijk 470 en 454 naar de  
zege met een fraaie partij van 175 van  
Han Hofland. Bij BMW had Kathy een  
serie van 421.

Door een klinkende 4-0 overwin-  
ning op Baygon klom Beefeater op  
naar de derde plaats. Mike Oehlers  
leverde een belangrijk aandeel in deze  
overwinning met een serie van 471 en  
partijen van 163 en 163, terwijl bij  
Baygon Bella haar constante vorm  
bewees door met een serie van 470 en  
een partij van 177 uit de bus te komen.

Het team van de Amigoe blijft het  
leidende drietal op de voet volgen en  
won in een spannende wedstrijd met  
3-1 van Mazda. Sady stak weer in  
uitstekende vorm en lijkt met haar  
nieuwe bal weer op weg naar grootse  
daden. Zij produceerde een serie van  
509 met een partij van 180. Aan de  
andere kant gaf Sonja Spoel bij Mazda  
de toon aan met een serie van 435.

Tax Free Shop Lodewijks won met  
3-1 van Zuikertuintje met Mae met  
een serie van 447 en een partij van 173  
als beste speelster van TFS.

Plumrose staat nu bovenaan met 22  
punten, gevolgd door BMW met 21.  
Daarna komt op de derde plaats  
Beefeater met 19 punten op de voet  
gevolgd door de Amigoe met 18  
punten. Volop spanning dus in de  
damescompetitie al blijft het spelpeil  
nog steeds onder de maat.

BUENOS AIRES — Na de eerste  
ronde van het toernooi om het  
wereldkampioenschap golf (voor  
amateurs), dat wordt gehouden in  
het Argentijnse Olivos, staat het  
gastland Argentinië bovenaan. De  
vier Argentijnen gebruikten 212  
slagen voor de 72 holes. Tweede is  
Australië met 215. Spanje en West-  
Duitsland delen de derde plaats met  
217 slagen. Het Nederlandse team  
verkeert met 236 slagen in de  
achterhoede. Swane en Van Neck  
waren goed op dreef met respectieve-  
lijk 77 en 76, maar Streutgers en  
Roosenburg hadden 83 en 85 slagen  
noodig om rond te komen.

## S.V. Lucky Masters vijftien jaar



WILLEMSTAD — S.V. Lucky Masters, de ploeg van  
Janwe en Domunguito, werd opgericht op 30 oktober  
1957. Tijdens een feestje ter gelegenheid van de  
verjaardag van Henny van der Hoeven, werd een plan  
geopperd om eens gezellig te gaan volleyballen. Op  
het feestje waren o.a. aanwezig Henky Nagtegaal,  
Romualdo Wederfoort, Frank Corsica, Lucio Emeren-  
ciana e.a.

Aanvankelijk werd er getraind op het terrein van  
het St. Franciscuscollege te Janwe (nu de St.  
Margaretha School) op zondagmorgen van 10.00 tot  
12.20. Ondanks de felle zon werd er toch flink  
getraind o.l.v. Rene Ammerlaan. Reeds vanaf het  
begin beschikte de ploeg over een paar goede spelers  
zoals Roy Pandt, Herbert Conquet en Rene  
Ammerlaan. De ploeg werd verder gecompleteerd  
door Henny van der Hoeven, Henky Nagtegaal, Lucio  
Emerenciana en Geoffrey Goede.

Reeds in de eerste competitie zorgde new-comer  
outsider Lucky Masters voor sensatie door gerenom-  
meerde ploegen als Chinese Club, Aquino en Volley  
Masters achter zich te laten. Slechts Sithoc kon een  
„halt toeroepen aan dit jeugdig geweld. Herbert  
Conquet en Rene Ammerlaan werden geselecteerd  
om deel te nemen aan de Juegos Centro Americanos y  
del Caribe te Caracas. „Vriendjes-politiek”, dat zoveel  
in de sport voorkomt, was de oorzaak dat spelers van  
oudere verenigingen bij de uitzending voorgetrokken  
werden, terwijl algemeen bekend was dat enkele  
Lucky Masters in de selectie zeer zeker waard waren.

## AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — De Argentijnse  
militaire bewindvoerders hebben  
dinsdag een wetsontwerp goedge-  
keurd, waarin de eerste algemene  
verkiezingen sinds tien jaar in het land  
op 11 maart 1973 worden vastgesteld.  
Het doel van de verkiezingen is —  
Argentinië weer een burgerlijk bewind  
te geven na de staatsgreep van 28 juni  
1966, die het leger aan de macht  
bracht.

De politie in de Argentijnse  
hoofdstad is dinsdag opgetreden tegen  
een menigte aanhangers van ex-presi-  
dent Peron, die in de buurt van de  
zetel van de „Justicialistische partij”  
een betoging wilden houden. De  
politie verrichtte 150 arrestaties.

MEXICO — De Mexicaanse regering  
overweegt een verzoek om politiek  
asiel van 48 cubanen, die in een  
gestolen vaartuig naar Mexico zijn  
uitgeweken, zo heeft de politie in  
Mexico-stad bekendgemaakt.

De Cubanen, onder wie negen  
vrouwen en zes kinderen, hebben  
zestig uur zonder voedsel op zee  
doorgebracht. Zij arriveerden maan-  
dagavond op het Mexicaanse eiland  
Cozumel in de Caribische Zee.

LIMA — Occidental Petroleum  
ontkent dat exploiteerbare olie is  
aangeboord in het noordoosten van  
Peru in de jungle op ongeveer 50 km  
van de Ecuadoraanse grens. Occiden-  
tal verklaarde dat het bericht dat in  
twee Peruaanse kranten verschenen  
was helaas niet waar was.

CARACAS — Venezuela, Italië en  
Frankrijk voeren ergens in Europa  
besprekingen over de plan voor de  
ontwikkeling van de streek Guyana.  
De Venezolaanse delegatie wordt  
geleid door generaal Rafael Alfonso  
Ravard. Men probeert de ijzer- en  
bauxietindustrie te ontwikkelen.

MOSKOU — Aeroflot gaat op 4  
november haar eerste verbinding  
met Zuid-Amerika openen. De Rus-  
sische nationale luchtvaartmaat-  
schappij begint dan een dienst op  
Lima en Santiago, via Rabat en  
Havanna. Op het ogenblik eindigt  
deze lijn in de Cubaanse hoofdstad.

De nieuwe verbinding zal eens per  
week worden onderhouden met  
straalvliegtuigen van het type Iljoe-  
sijn-62. Een dergelijk toestel is  
vorige week vrijdag bij Moskou  
neergestort, waarbij alle 176 inzit-  
tenden om het leven kwamen.

## Cincinnati wint met 1-0 vs Oakl.

OAKLAND — Cincinnati Reds,  
kampioen van de National League,  
heeft gisteravond haar eerste zege  
weten te behalen op Oakland Ath-  
letics. De enige run van de wedstrijd  
werd in de zevende inning gescoord  
door Tony Perez die binnenliep op  
een hit van Gerónimo. Hierdoor  
kwam een eind aan het pitschers-  
duel welk geleverd werd door Jack  
Blingham van Cincinnati en John  
„Blue Moon” Odom van Oakland.  
Perez had bij het scoren van de  
winnende run wat geluk. Halverwege  
de afstand derde honk-thuisplaat  
kwam de „slugger” van Cincinnati  
ongelukkig te vallen. Hij stond  
echter vlug op en wist veilig de  
homeplate te bereiken. De kortstap  
van Oakland, Bert Campaneris, die  
zich over de relay vanuit het  
outfield ontfermde had van het  
vooral niets gemerkt t en deed  
daarom ook geen poging Perez op  
„home” uit te krijgen.

## Sport in het kort

ROME. — De Deense wielrenner Ole  
Ritter zal niet met Eddy Merckx naar  
Mexico reizen, waar de Belgische  
wereldkampioen een aanval gaat  
doen op het wereldrecord. Ritter,  
die met 48,654 kilometer houder is  
van het werelduurrecord heeft geen  
geld genoeg.

DUBLIN — De Sovjet Unie heeft  
vandaagavond in Dublin een wed-  
strijd voor groep negen van het  
kwalificatietoernooi voor het wereld-  
kampioenschap voetbal tegen Ierland  
met 2-1 gewonnen. De doelpunten  
kwamen in de tweede helft tot stand.  
Voor de Russen scoorden Fedorov en  
Kolotov. Conroy zorgde voor de Ierse  
treffer. Er waren 25.000 toeschou-  
wers. De stand in groep negen is nu:  
1. Frankrijk 1 1 0 0 2 1-0; 2.  
Sovjet Unie 2 1 0 1 2 2-2; 3. Ierland  
1 0 0 1 0 1-2.  
In Sofia versloeg Bulgarije de ploeg  
van Noord Ierland met 3-0 na een  
rustelandschap van 1-0. Het betrof een  
wedstrijd voor groep zes. De Bul-  
gaarse doelpunten kwamen op naam  
van Bonev (2x waarvan eenmaal uit  
om strafschop) en Kolev. Er waren  
60.000 toeschouwers. De stand in  
groep zes is nu:  
1. Portugal 2 1 1 0 3 4-0; 2.  
Bulgarije 1 1 0 0 2 3-0; 3. Cyprus 2 0  
1 1 0 4-4; 4. N. Ierland 1 0 0 1 0 0-3.  
4. N. Ierland 1 0 0 1 0 0-3.  
In Kopenhagen versloeg Schotland  
Denemarken vier groep acht met 4-1  
na bij de rust met 2-1 geleid te  
hebben.



## Restaurant El Park

Frederikstraat 94 - telefoon 25140  
12.00 tot 3.00 n.m.  
6.00 tot 12.00 n.m.  
Zondags geopend van  
11.00 v.m. tot 12.00 uur n.m.

- \* sfeervol ingericht
- \* internationale gerechten
- \* gespecialiseerd in Colombiaanse schotels
- \* geheel airconditioned
- \* privé parkeergelegenheid
- \* uitermate geschikt voor recepties, trouwpartijen etc.

## CINE-RIO

DONDERDAG 19 OM 8.00 N.M.  
M.G.M. presenteert een ademnemende film, in KLEUREN.  
TREVOR HOWARD in:  
"THE NIGHT VISITOR"  
Engels, Spaanse tekst  
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 20 OM 8.00 N.M.  
A FISTFULL OF DOLLARS

Voor Uw TV. boosters voor het rectificeren van Uw TV net, guywire, antennes alle maten, ook all channels en TV-masten in verschillende maten bij:



Siouxweg 5 Prinsenstraat 69  
Telefoon 13659

### WELK BEDRIJF

zou graag een boekhouding willen hebben zonder die eeuwige achterstand en reeksen fouten....

die up-to-date is en bruikbaar als tool of management

momenteel beschikbaar voor een full-time administratieve functie een

### S.P.D.-er

- \* jarenlange administratieve ervaring
- \* vergoederde studie SPD II
- \* programmeursopleiding

brieven onder het motto "administrateur" gezonden aan het bureau van Amigoe di Curacao worden prompt beantwoord.

### TE KOOP

zeer hoog gelegen  
TERREIN

met prachtig uitzicht  
bij de Saturnusstraat.

Inlichtingen: Makelaarskantoor



Pietermaai 18 - Tel. 13624

## WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG 19 OM 7 & 9 P.M.  
"FELLINI SATYRICO"  
Rome voor Christus, maar na Fellini.  
Engels, Spaanse tekst.

f. 2.-f.1.25

Boven 18 Jaar

VRIDAG - ZATERDAG MIDNIGHT SHOW OM 11.30 en 1.30  
Een sensationele actiefilm

"THE SWORDSMAN OF ALL SWORDSMEN"

SHANG KUAN - LING FEU - THIEU YEH

Met zijn wonderbaarlijke sabel wrekt hij na vele jaren de moord op zijn ouders.

In het Engels.

f. 2.-f. 1.25

Boven 18 Jaar

Elke vrijdag en zaterdagavond vanaf 9.00 uur en zondagmiddag vanaf 4.00 uur kunt U dansen in onze sfeervolle airconditioned

## discotheque

waar de muziek verzorgd wordt door discjockey Wally de la Fuente



The Fun Place!

## CINELANDIA

ta presenta DIAHUEBS 19 PA 7.00 & 9.15 P.M.  
PA 7.00 & 9.15 P.M.

E PELICULA DI UN HORA Y 40 MINUUT NA COLOR:

### OUR LATIN THING

"NUESTRA - COSA"

Den cual bo ta mira riba pantaya grandi:

RAY BARRETO - ROBERTO ROENA - JOHNNY PACHECO  
WILLIE COLON - ORQUESTA HARLOW - RICARDO RAY

Cantantenan manera:

BOBBY CRUZ - SANTOS COLON - ISMAEL MIRANDA  
HECTOR LAVOE - CHEO FELICIANO - PETE CONDE RODRIGUEZ  
y hopi mas.

Bailamento di Paso sin fin - Pelea di gai

ENTRADA: BALCON Fls. 3.00 PREFERENCIA Fls. 2.50  
MAYORES Y NIÑOS

VRIDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 22 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een spannende ITALIAANSE WESTERN  
KLEUREN. DJANGO zoekt de moordenaar van zijn broer en wordt geholpen door SARTANA. Twee namen die alles betekenen.

GEORGE ARDISON - TONY KENDALL

### DJANGO AGAINST SARTANA

In het Engels. KLEUREN

## ROXY AIRCONDITIONED

DONDERDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M.

FOX presenteert een interessante film, in KLEUREN. Hun liefde tussen de haat van de oorlog en de muziek van haar hart.

LIZA MINELLI - MICHAEL YORK in:

### CABARET

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00-f.1.25 BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 22 OM 9.00 N.M.

PREMIERE van een boeiende film, in KLEUREN. Ze vechten duivels. Hun tweeën waren nodig om dit werk te verrichten. Met:

PAUL NEWMAN - LEE MARVIN - STROTHER MARTIN in:

### POCKET-MONEY

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

## DRIVE-IN CURACAO TELEFOON 35750

DONDERDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M.

De SEX film die U wou zien. In KLEUREN. Naar de bekende boek van ALBERT MOL. Na het succesvolle boek nu het succesvolle film. Met:

RONNY BIERMAN - SYLVIA DE LEUR

### WAT ZIEN IK

IN KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 20, ZATERDAG 21 OM 7.00 & 9.00 N.M.  
ZONDAG 22 OM 9.00 N.M.

COLOMBIA PICTURES presenteert PREMIERE van de zeldzame verwachte film, in KLEUREN. De meest wrede achtervolging. Van de schrijver van GUNS OF NAVARONE en WHERE EAGLES DARE. krijgt U nu, met:

SVEN BERTIN TAUBE - BARBARA PARKINS in:

### PUPPET ON A CHAIN

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR

VRIDAG 20, ZATERDAG 21 OM 12.00 N.M.  
MIDNIGHT - SHOW

PREMIERE van een pikante SEX film, in KLEUREN. Na veel erotische avonturen vond hij zijn droomvrouw. Met:

JEAN PIERRE HONORE - VERONIQUE BAUCHENE in:

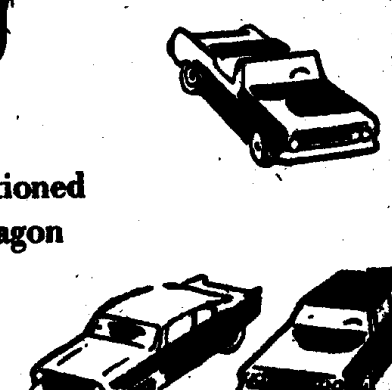
### SEXY-RELLA

In het Frans, met Hollandse tekst. KLEUREN

ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR

## Used Cars

- |           |                |
|-----------|----------------|
| CHEVROLET | Pickup         |
| CHEVROLET | 4-door         |
| SUBARU    | Airconditioned |
| HILLMAN   | Stationwagon   |
| DATSUN    | 4-door         |
| OPEL      | Coupé          |
| CORVAIR   | 2-door         |
| VAUXHALL  | 2-door         |



Salinja Trading Corporation N.V.

Salinja 137 Telefoon 5400

## Expositie

olieverfschilderijen, aquarellen en gouaches

van

## Elisabeth Ernst

Hotel Curacao Geopend t/m  
Intercontinental 4 november  
Chesroom vanaf 18.00 uur  
tot 22.00 uur

Deze expositie staat onder auspiciën van het

Cultureel Centrum Curacao.

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

How to make minds meet  
when people meet.

## the Thought Projectors

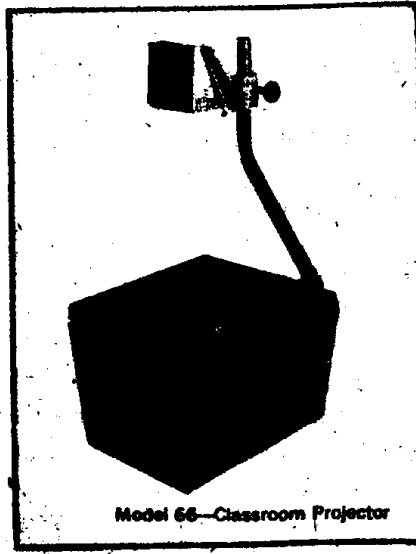
Our interest in superior communications for your company does not stop with equipment. 3M offers programs to train managers, secretaries and teachers to be better visual communicators. We supply complete lines of transparency accessories too. Plus published visual training and teaching programs.

### 3M Visual Communications Workshops.

These short, to-the-point and very effective workshops, open to everyone, are offered by your local 3M Business Products Center. Enroll and become a superior, professional visual communicator. Send your secretary too. She'll return as your number one visual communications expert. Teachers will find 3M Teacher In-Service Training invaluable.

### 3M Visual Aids Accessories.

Ask 3M about its complete line of pens and write-on transparency films, which let you use overhead projectors like blackboards. There's also a full selection of colorful adhesive films, transfer letters and permanent tapes, which all add emphasis and impact to overhead transparencies. For a complete visual-aiding center, investigate 3M Color Film Studios, containing everything you need in a complete package.



Model 66-Classroom Projector

For further information

## ANTRACO

Curacao:  
Schottegatweg Oost 4  
Telefoon: 35573

Aruba:  
Nassaustraat 164  
Telefoon: 3434-1525

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

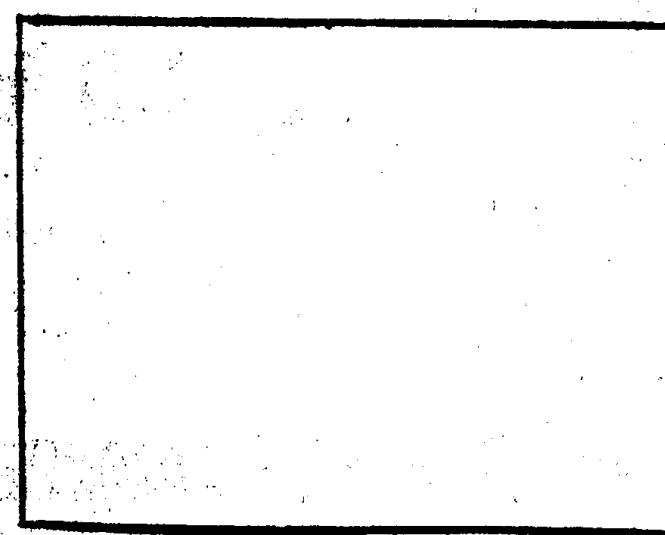
stelt U wederom in de gelegenheid - behalve de uitloofde f. 75.- aan waardebon - geheel afzonderlijk daarvan deze week een waardebon ad

## F. 25.-

te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout in het adres voorkomt uit te knippen en in het vakje hiermee te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord in te vullen en vóór donderdag a.s. op te zenden aan AMIGOE'S SPEURTOCHT, postbus 577, Curacao.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was: MEI. MYRNA VAN HEYNINGEN, Jan Boos 23, die ook het juiste woord „SCHOMMELBANKEN" uit de advertentie van VERUS N.V. invalde.



Naam .....

Adres .....

Het juiste woord .....

## AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

## RCA TV

Model 1973  
22 inch beeldbuis

f 650,-

nu f 495,-

contant

- erg voordelig geprijsd! -

## EL LOUVRE

Fokkerweg - Tel. 54004



The Royale II - Model BR-225-EN



## ELANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 2 november 1972 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat, openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 1168: Het bouwen van een toilettruimte op het terrein van de Johan Mauritschool.

Bestek en tekeningen zijn vanaf 20 oktober 1972 te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 15,- per stel.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,  
A. Th. de Jongh, M.C.E.



**SANTIAGO DE CHILI** — Tachtig Chileense priesters, aangesloten bij de progressieve beweging „Christenen voor het socialisme“ hebben in een verklaring het beleid van de socialistische regering Allende scherp bekritiseerd. Zij verwijten Allende dictatorialen misbruik van geweld, alsmede onderdrukking van tegenstanders van de priesters werden uitgeleverd naar aanleiding van de geschillen tussen arbeiders en priesters in een der voorsteden van Santiago. Een arbeider werd daarbij gedood.

Naar andere progressieve bewegingen die meer ingespreid is op de Chileense revolutie en die zich afkeuring van revolutionair links als meest beschuldigende politie en regeringsrechtstreeks van moord op de arbeider — ter bescherming van de „nuttige mitselappij“ — President Allende, de meest linkse president van Zuid Amerika, staat op dit oogenblik voor de grootste problemen in zijn binnenlandse politiek. Zijn afkeer om op democratische manieren een socialistische staat op te bouwen, heeft alreeds grote kritiek en tegenwerpingen uitgereikt van rechts als van links. De Chileense oppositie-partijen hebben zich aangesloten in hun strijd tegen de presidentiële politiek. Van links wordt Allende onder vuur genomen, omdat hij zijn tempo te laag heeft. De sociale politiek wordt verworpen in eenzame mate belemmerd door financiële problemen. Daarom de oorzaak voor een belangrijke deel in het buitenland moet worden gezocht.

De priesters zijn het in hun verklaring volstrekt niet eens met de presidentiële onderdrukking van burgerlijke vrijheden. Zij hebben ook gezegd, die zich niet met de politiek van de arbeiders kunnen verenigen. Zij vallen Allende aan op „misbruik van geweld“ en „dictatoriale onderdrukking van de arbeiders“. De repressemlen van dit moment worden ondermeer verworpen door de Chileense volk, zijn de priesters, die de regering op dit moment niet is te behalen van de fouten van de regering heeft gemaakt“, aldus de verklaring. En zij gaan verder met te zeggen dat het de regering ontreukte de vrouwen in „de revolutionaire beweging van het volk“.

Uruguay heeft een aantal bischoppen en een deel van de clerus ervan beschuldigd regelrecht aan te sturen op communisme en subversieve acties. Zij hebben deze aanklacht geuit in een open brief, die door een aantal conservatieve bladen in Uruguay is gepubliceerd. De groep noemt zich aanhanger van president Bordaberry en zijn leger, dat "veel moed en standvastigheid" toegewent wordt in zijn strijd tegen de Tupamaros. In de brief wordt een onlangse gepubliceerde verklaring van de bischoppen van Uruguay scherp veroordeeld. Men vindt dat hierin wordt opgeroepen tot ideologische en gewelddadige subversieve acties, "tot het klassenstrijd en andere theoretische en praktische fouten van het kommunisme en het marxisme". In werkelijkheid veroordelen de bischoppen in hun schrijven iedere vorm van geweld en subversief gedrag, maar leggen bijzondere nadruk op de "groeisende golf van willekeurige acties, onwettige gewangennemingen en folteringen van de kant van de overheid".

met ontwikkelde naast tot een dynamische aktiegroep, zoals de bedoeling was. Volgens hem is trouw aan de traditionele kerk onvermijdbaar met de beoogde volledige verandering van de bestaande structuren.

Eerder hadden de bisschoppen zich sterk gekoerd tegen een aantal doelstellingen van de beweging, zoals de sociale revolutie, de socialisatie van de privé-eigendommen en de produktiemiddelen en de opbouw van de kerk zonder hiërarchische structuren. In 1970 eiste het episcopaat zelfs dat de priesters van de Derde Wereldbeweging „hun fouten zouden inzien“, „hun ideeën zouden opgeven“, en „indien nodig, hiervoor boeten“. Onlangs echter vond een gesprek plaats tussen vertegenwoordigers van de beweging en de voorzitter van de Argentijnse bisschoppenconferentie, mgr. Tortolo, een gesprek dat in zeer goede sfeer werd gevoerd.



**KAMPALA** - Op dit moment dreigt er in Oeganda een ernstig conflict te ontstaan tussen de katholieke kerk en het bewind van generaal Idi Amin. De voorzitter van de Oegandese bisschoppenconferentie, mgr dr Emanuel Nsubuga, aartsbisschop van Kampala, heeft zich namelijk in het openbaar fel gedistancieerd van het besluit van generaal Amin, dat alle Aziaten voor 7 november het land moeten hebben verlaten.

Het staatshoofd van Oeganda is over deze officiële distanciering van kerkelijke zijde zeer vervolgen. Dit heeft reeds geleid tot scherpe aanvallen op de persoon van de aartsbisschop en op de katholieken van Oeganda in het algemeen. „Kerkelijke leiders zoals mgr Nsubuga zijn voor Oeganda van nul en generiel waarde“, zo verklaarde onlangs een regeringswoordvoerder in Kampala.

Pemberichtten, afkomstig van het secretariaat van generaal Amin, waarin werd gemeld dat de katholieke kerk van Oeganda volledig achter de uitwijzingspolitiek van president Amin zou staan, zijn eveneens door de aartsbisschop van Kampala zeer heftig ontkend. „Aan dit soort berichtgeving ontbreekt iedere grond dat hij een werktuig van de Engelsen is“, aldus een regeringswoordvoerder in Kampala. Ook werd door dezelfde persoon ook de beschuldiging aan het adres van mgr Nsubuga geuit, dat deze zijn laatste onderhoud met president Amin zou hebben gebruikt om voor de Engelsen in het presidentieële paleis te spioneren.

De kerkelijke autoriteiten hebben lange tijd gearzeld een officieel protest te laten horen tegen de uitwijzingspolitiek van generaal Idi Amin. Van verschillende zijden werd er reeds lange tijd druk op het episcopaat uitgeoefend, dit wel te doen, vooral ook omdat bijna alle regeringen van de Afrikaanse landen het beleid van Amin scherp hadde afgekeurd. Men was van mening dat de katholieke kerk van Oeganda niet achter kon blijven. Probleem van de bisschoppen was echter, dat een openlijke afkeuring van het beleid, dat op dit moment wordt gevoerd tegen de Aziaten, de goede verhouding die de laatste anderhalf jaar is gegroeid tussen kerk en staat in Oeganda, zou kunnen schaden. Na de val van het regime van president Obote in januari van het vorig jaar, zijn de betrekkingen tussen kerk en staat, die zeer slecht waren, enorm verbeterd.

politieke achtergronden ervan. I

De al niet zo beste verhouding  
tussen kerk en staat verlichterde  
nog meer sedert de groote vergadering  
van bisschoppen en priesters in

De staat heeft er nauwelijks belang bij zich van de kerk los te maken, omdat deze eeuwenlang hem dienstbaar geweest is, zo heeft de bekende Spaanse theoloog dr. Jose Maria Gonzalez Ruiz eens opgemerkt. De kwestie van een modern vivendi in Spanje is nog niet uitgevochten. Maar de huidige staatstand in de onderhandelings maakt duidelijk, dat het Francó-bewind zich niet graag een waardevolle ideologische steun ziet ontglippen, terwijl de katholieke kerk in Spanje weigert nog langer een instrument te zijn in handen van de wereldlijke macht.

1

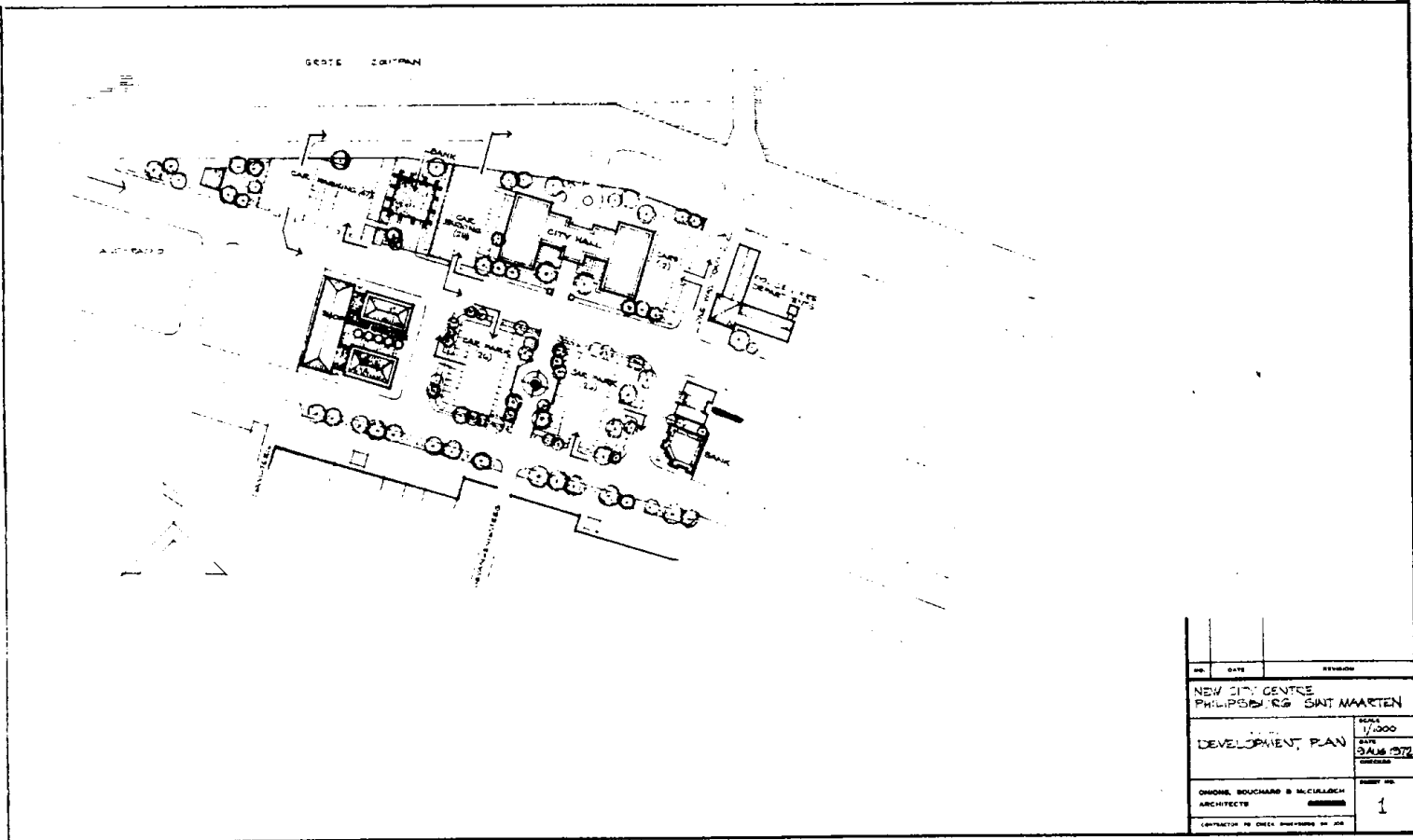
het kapitalistische systeem".

1. ALWAYS USE CARE IN POST OFFICE.



# Pondfill -project

## Philipsburg aantrekkelijk



De eerste bebouwing op de Pondsider waren drie landswoningen die reeds bewoond worden.

nieuwe straten, aangelegd langs de zoutpan extra breed zal worden en een directe verbinding zal geven tussen pier en Bushroad, zodat het doorgaande en zware verkeer niet meer door de stad hoeft. In de praktijk kiest het vrachtwagenverkeer deze route al.

Men hoopt dat de bebouwing spoedig voltooid zal zijn en de wegen van verharding voorzien zullen worden, zodat de hoofdstad van de Nederlandse kant die naam met recht kan gaan dragen, want zoals alles op kaart er uit ziet, is de opzet van dit uitbreidingsplan bepaald niet onaantrekkelijk.

Het nadeel van de stad was dat ze zo smal en (slechts twee straten: Frontstreet en Backstreet) langgerekt was, maar gezien de vrij geringe bevolking in die dagen was dit niet zo'n bezwaar. In onze tijd werd dit echter anders. Toen met de ontwikkeling van het toerisme allerlei zaken zich op St. Maarten vestigden, deed zich al spoedig een ernstig gemis aan ruimte gevoelen. Besloten werd een gedeelte van de zoutpan te dempen, zodat de oppervlakte van de stad met meer dan honderd procent zou worden vergroot. Het benodigde geld hiervoor werd door de EEG verschaft. Dat deze zoutpan een flink stuk kleiner zou worden, was geen bezwaar, want sinds het begin van de jaren vijftig wordt er geen zout meer gewonnen op St. Maarten. De benodigde grond voor de demping werd verkregen door de nabijgelegen Fort Hill gedeeltelijk af te graven. Deze heuvel heeft aan de

**PHILIPSBURG** — Een aantal jaren geleden werd een flink stuk van de grote zoutpan gedempt om op deze wijze ruimte te verkrijgen voor een dringend gewenste uitbreiding van Philipsburg. Zoals bekend is Philipsburg in de achttiende eeuw gebouwd door gezaghebber John Philips op de zandbank die de zoutpan van de Grote Baai scheidt. Geen gekke plaats voor een stad, want de Grote Baai is een veilige ankerplaats en juist hier kwamen de schepen om zout te laden, afkomstig uit de Grote Zoutpan. De zoutwinning was destijds een van de belangrijkste bronnen van inkomsten op Sint Maarten.

Er wordt gedacht om hier een doorbraak te maken, zodat het oude en het nieuwe centrum een wezenlijk geheel gaan vormen. Het dominerende gebouw zal hier het nieuwe gouvernementsgebouw worden, omringd door een passende begroeiing en voldoende parkeerterrein. Op dit gebouw sluiten dan aan de oostzijde het nieuwe politiebureau en een bankgebouw aan, terwijl aan de

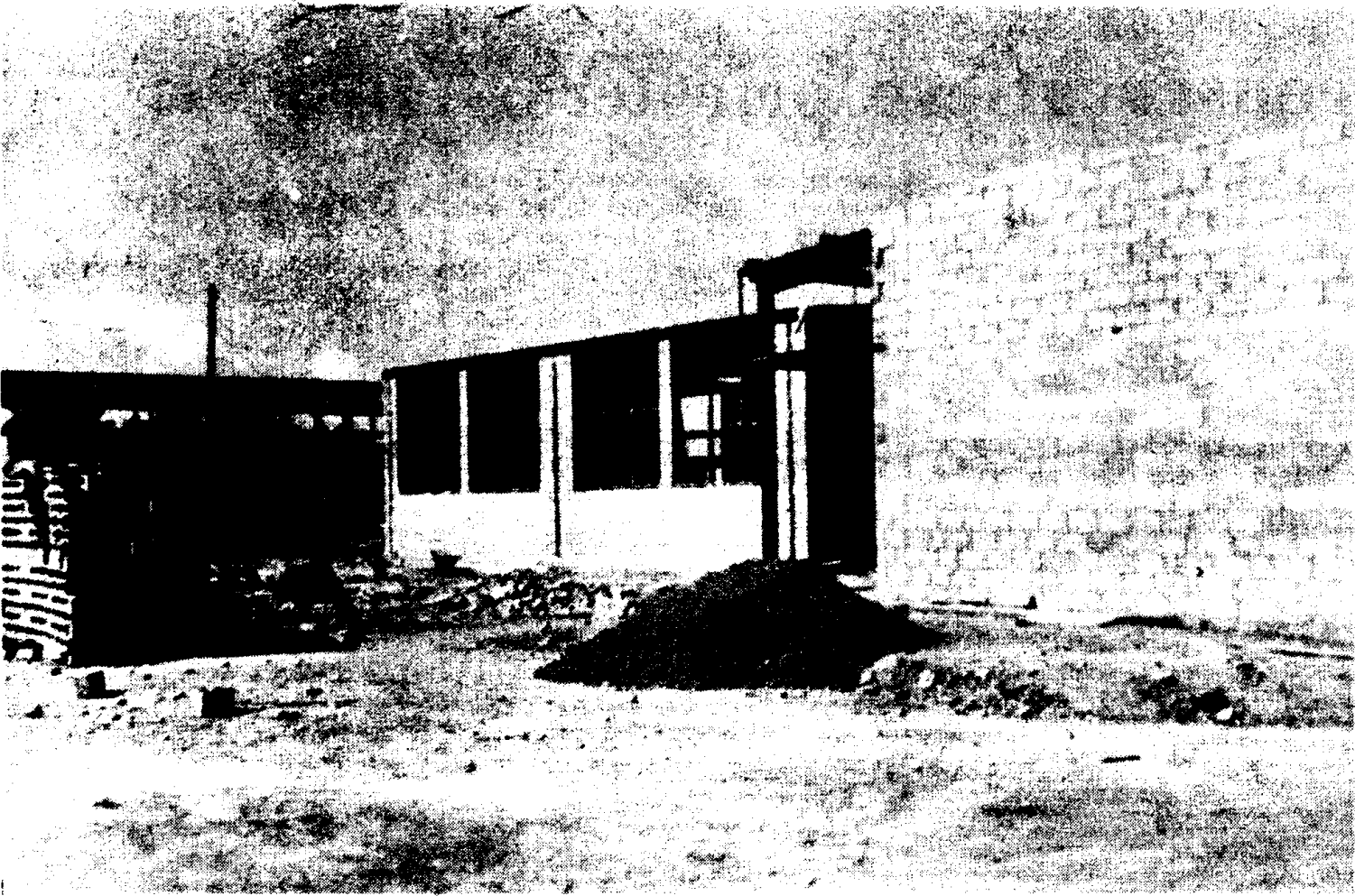
westzijde eveneens twee bankgebouwen zullen komen plus een groots opgezet winkelcentrum. Aan deze gebouwen zullen uit architectonisch oogpunt behoorlijke eisen gesteld worden, opdat het hart van de stad een waardig aanzien krijgt.

Aan de percelen, uitgegeven voor particuliere bouw, wil en kan men geen te zware eisen stellen. Men kan dit niet omdat men doodeenvoudig geen personeel ter beschikking heeft dat nauwkeurige studies van stedschoon kan maken; men wil het niet, omdat men de Pondsider vooral als een sociaal project ziet, waarbij de gewone Sint Martenaar de gelegenheid krijgt zijn aandeel te hebben in de grote ontwikkeling die het eiland doormaakt. Men doet dan ook alles om grondspeculatie tegen te gaan. Reflectanten voor een

perceel grond moeten daarom een borgsom van duizend gulden storten als kapitaalsgarantie. Het systeem lijkt te werken, want tot nu toe worden alle percelen die uitgegeven zijn binnen vrij korte tijd bebouwd door degenen aan wie het land werd uitgegeven. Dit ondanks het feit dat de pachtsom hoger ligt dan elders op het eiland. Door minister-president O. R. A. Beaudon werd het Eilandgebied namelijk verplicht een pachtsom te vragen, die acht procent van de waarde van de grond bedraagt, terwijl overal elders deze som zes procent is.

Als de Pondfill geheel bebouwd zal zijn zullen er dertig particuliere woningen staan, 95 zakenpanden, een bestuurskantoor, politiebureau, twintig landswoningen, een nieuw gebouw van de Landsradio (direct aansluitend op het nieuwe stadscentrum), drie tot vier nieuwe scholen in één complex in het rustige oostelijk deel, en een jeugdcentrum annex sport/speelsterrein. Voorts zal Philipsburg in plaats van twee nauwe straten er dan drie brede bij hebben, hetgeen een belangrijke ontlasting van de verkeersdruk in het oude stadsdeel zal betekenen. Vooral omdat een van de drie

Een van de eerste scholen op de Pondsider is de nieuwe huishoudschool, welke in dringende behoefte zal voorzien. Hierdoor zou de huishoudschool te Coole Bay, weer spoedig als fabriek dienst kunnen gaan doen, waarvoor dit gebouw te Colle Bay uiteindelijk werd gebouwd.



bewuste graafpartij een flink gat in zijn helling te danken. Uit oogpunt van eilandelijk schoon bepaald geen succes!

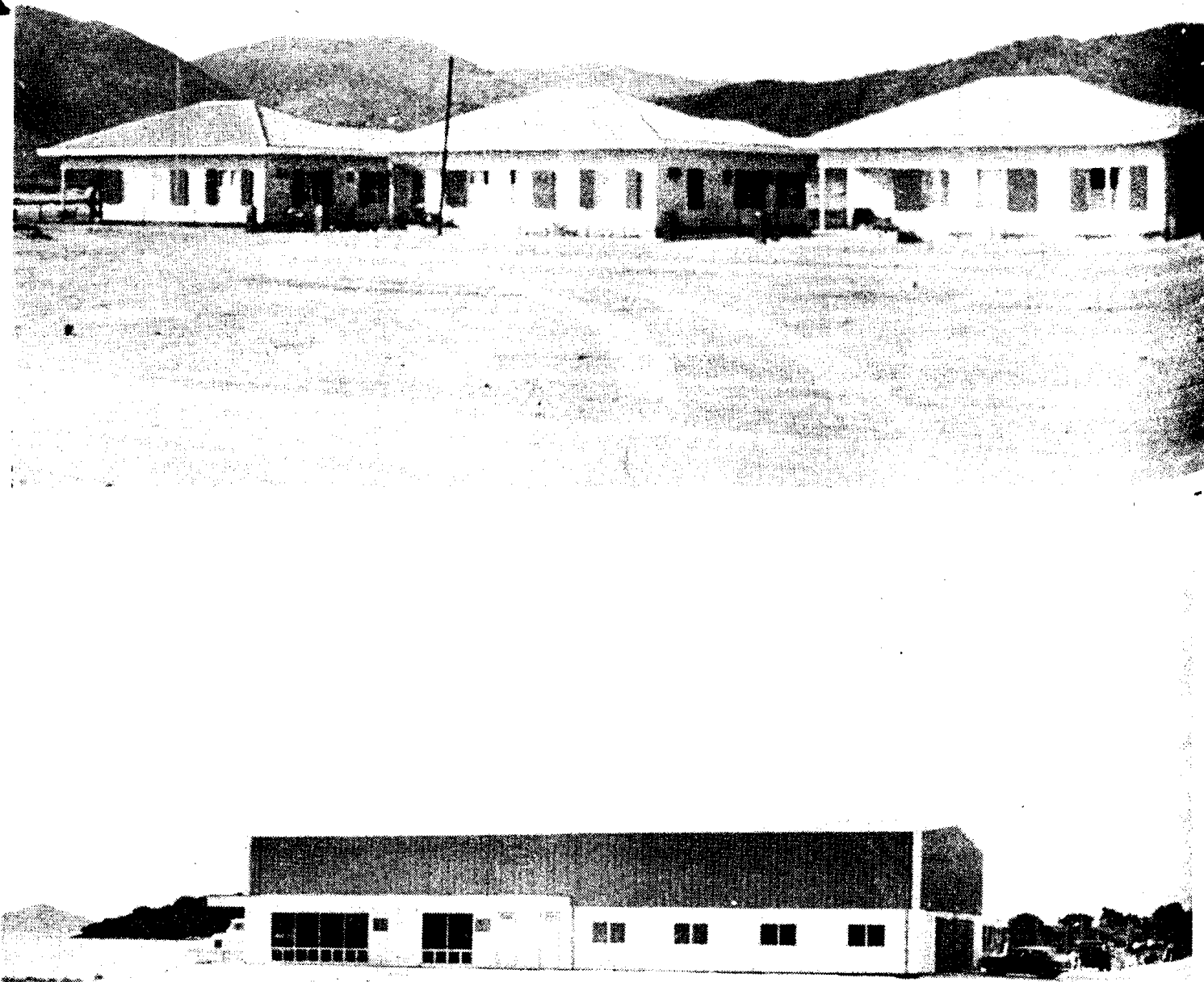
Het heeft vrij lang geduurd voor de Pondsider — zoals het gebied van de gedempte pond in de volksmond bekend staat — voor bebouwing werd vrij gegeven. Vorig jaar werden de eerste gebouwen opgetrokken, namelijk drie landswoningen, bestemd voor politieambtenaren. Het volgende gebouw dat verrees was het Youth Centre. Het gebied is verdeeld in 125 percelen van ongeveer vijfhonderd vierkante meter en een aantal grotere stukken die niet voor uitgifte bestemd zijn, maar voor speciale projecten. Zo is er bijvoorbeeld een groot stuk gereserveerd voor het land voor de bouw van een nieuw politiebureau annex brandweergarage. In het verlengde hiervan komt een aantal politiewoningen te staan, waarvan er dus al een drietal verzezen is.

Westelijk hiervan komt het nieuwe centrum van Philipsburg. Dit wordt gesitueerd noordelijk van het huidige. De Gevangenissteeg zal op den duur een belangrijke functie krijgen als verbinding tussen het oude en het nieuwe stadsdeel.

### Toeristenbezoek

**WILLEMSTAD.** — Volgens gegevens van het toeristenbureau op Sint Maarten bedroeg het aantal cruistoeeristen dat Sint Maarten in 1971 bezocht 80.561. Het aantal stay-over toeristen bedroeg 44.265 en het aantal overnachtingen 221.227.

Vanuit Guana Bay heeft men een mooi uitzicht op Philipsburg, waarbij de bebouwing van de Pond erg opvalt.



Nieuwe panden, fraai van stijl verrijzen aan de Pondsider als paddestoelen.

### Nieuwe directeur ABN Sint Maarten

**PHILIPSBURG** — Ter gelegenheid van de komst van een nieuwe directeur hield het ABN-kantoor St. Maarten een receptie in de Stuyvesantroom in Little Bay. Aanwezig waren o.m. vertegenwoordigers uit het zakenleven en collega's uit de bankwereld.

De nieuwe directeur is de heer C. Blankstijn, die ondanks zijn leeftijd van 35 jaar een ruime ervaring heeft op diverse banken in Nederland en daarbuiten. De heer Blankstijn heeft blijkbaar altijd het idee gehad naar het buitenland te gaan, want na voltooiing van zijn HBS-B opleiding volgde hij een opleiding aan het Nederlands Opleidings Instituut voor het Buitenland. Deze opleiding werd gevolgd door een tweejarige opleiding bij de Stichting tot bevordering van de studie van het Bank- en Effectenbedrijf (huidige naam: Instituut voor het Bank- en Effectenbedrijf).

Na afronding van de studie aanvaardde hij een functie bij de Hollandse Bank Unie met de bedoeling naar het buitenland te worden zonden te worden. In 1963 volgde een opleiding op het hoofdkantoor van de H.B.U. die gevolgd werd door een uitzending naar Montevideo. In 1966 deed zich bij de ABN een mogelijkheid voor uitgezonden te worden zodat hij een functie aanvaardde bij deze bank. Na een 2-jarige opleiding op het hoofdkantoor te Amsterdam volgde de uitzending als bijzonder procuratiehouder naar Asunción in Paraguay. In 1971 kwam de heer Blankstijn op de Nederlandse Antillen, toen hij als algemeen procuratiehouder van Asunción werd overgeplaatst naar het kantoor van de Antillanese Bank Unie te Willemstad. Tenslotte volgde als — voorlopige — laatste overplaatsing de benoeming tot directeur van de ABN-kantoor St. Maarten.

De heer Blankstijn is gehuwd en vader van twee kinderen.



### Antillen kunnen profiteren van

### „Kom over de brug“

**WILLEMSTAD** — Op Curacao verbleef dezer dagen de Nederlandse journalist Frans Oudejans die namens de Stichting „Kom over de brug“ een bezoek heeft gebracht aan Suriname en via Curacao en Aruba naar Haiti gaat om daar projecten te bezichtigen die uit middelen van de aktie „Kom over de brug“ zullen worden gefinancierd. Voor de aktie moet een bedrag van Nf. 50 miljoen worden bijeengebracht waaruit zo'n 710 projecten van sociaal-educatieve aard zullen worden gefinancierd.

De aktie van de samenwerkende kerken begon voor het eerst in 1968 door de Ned. Hervormde en de Gereformeerde Kerk. Na het pastoraal concilie in 1969 werd ook door de Katholieke kerk besloten hieraan mee te doen. In het Caribisch gebied komen niet zoveel projecten in aanmerking voor financiering althans niet deze keer. Wel bestaan er plannen voor het financieren van een cooperatie van vissers in Haiti en een metyschool in Suriname. Verder wordt er voor communicatie in de grote Antillen — kerkelijke voorlichting — een bedrag uitgetrokken van f. 80.000 (Ned.).

De heer Oudejans is na zijn bezoek aan Curacao van mening dat er ook hier bepaalde projecten zijn die in aanmerking zouden komen voor hulp van „Kom over de brug“. Na zijn terugkeer in Nederland zal hij hierover besprekingen voeren met het bestuur van de Stichting.

Het nieuwe telecommunicatiecentrum, gebouwd door Sint Maarten construction en door Sun Color Painting van bijzonder frisse en helle kleur voorzien, is een van de gebouwen aan de Pondsider.

### SER-advies over ontheffing min. loon voor Bon. Saba Statia korter dan een jaar

**WILLEMSTAD** — De Sociaal economische raad (SER) heeft in zijn advies met betrekking tot de ontheffing van het wettelijk minimumloon voor bepaalde categorieën werknemers op Bonaire, Saba en Sint Eustatius voor de duur van een jaar, de suggestie gedaan om na te doen gaan of het niet wenselijk zou zijn de werking van de betrokken ministeriele beschikkingen te bekorten tot een periode van minder dan een jaar. Dit om te bereiken, dat zo snel mogelijk een gelijktrekking der lonen met die geldende op de andere eilanden zal kunnen plaatsvinden.

De SER vindt het verder „ter zeerste wenselijk“, dat door de Loontechnische dienst van het departement van Sociale en economische zaken periodiek bv. eens per half jaar rapporten terzake worden uitgebracht voor alle eilanden van de Nederlandse Antillen. Zoals bekend gelden voor de bedoelde categorieën (Cambes op Bonaire en horeca-wezen enz. op Saba en Statia) lagere minimumlonen dan wettelijk is aangegeven.



# Prijzencontrole op St. Maarten

## Behalve alcohol alles duurder

PHILIPSBURG. — Vrijdag 13 oktober werden in de beide supermarkets — St. Maarten Self Service Supermarket en Foodcenter — de prijzen opgenomen. Als uitgangspunt werd gebruikt de lijst gepubliceerd in deze krant op zaterdag 1 oktober. Het motto duur, duurder, duurst gaat voor St. Maarten niet eens op, omdat na duurst nu eenmaal duurder komt. Maar gezegd kan worden dat de St. Maartense prijzen alles slaan. Over de gehele linie liggen de prijzen hoger, waarbij echter een uitzondering moet worden gemaakt voor alcoholische dranken, hoewel hierbij moet worden opgemerkt dat dit in hoofdzaak geldt voor de hoge alcoholpercentages. De meer gewone dranken als sherry en de Cuba vertonen niet van die grote verschillen.

Over het geheel liggen de prijzen van Foodcenter hoger dan van de Supermarket. De sortering van Foodcenter is wel groter. De wijze van bevoorrading van beide supermarkets laat te wensen over. Van diverse artikelen zijn bij de controle alleen grote of alleen kleine verpakkingen beschikbaar. Sommige artikelen waren in het geheel niet voorradig.

De lijst beoogt niet compleet te zijn. Het is slechts een momentopname. Ten aanzien van diverse niet in deze lijst voorkomende produkten zouden opmerkingen te maken zijn. Een der klanten in de Supermarket maakte bij voorbeeld opmerking over de prijs van een doos kip. Deze steeg binnen enkele weken van omstreeks f. 5,60 tot over de zes dollar. Vers vlees is in 't algemeen niet te krijgen. Verse groenten zijn exorbitant duur. Een krop sla kost, tussen f. 1,25 en f. 1,50. Alle verse spullen worden namelijk ingevlogen uit Miami.

Foodcenter maakt het af en toe wel bont. Een blik corned beef dat in de Supermarket f. 1,31 kost (normaal op de markt) kostte als weekend special f. 1,36 bij Foodcenter. Op de plank kostte precies hetzelfde blikje maar liefst f. 1,94!

Besonder volgen dan de St. Maartense prijzen. In de derde kolom zijn ter vergelijking — tenzij anders vermeld — de prijzen van Zuikertuintje vermeld. (Foodcenter heeft dezelfde eigenaar als Zuikertuintje).

	SUPERMARKET	FOODCENTER	ZUIKERTUINTJE
RELATINEPUDDING			
Vanille (klein pak)	—	0,35	0,27
Vanille (klein pak)	0,35	—	0,29 (Henderson)
LUCIFERS			
Amptopings	—	0,30	0,23
Sherry			
Old Cuban	2,59	3,75	4,25
WHISKY			
White Horse	4,25	4,25	9,55
RUM			
Mount Gay (0,75 l)	2,04	2,20	5,25 (merk Boca Chica)
PONCHE CREMA			
Ponche Cuba	3,75	4,25	5,00 (Tong Fat) 4,75 (Colon)
TANG			
Flavoured (9 oz.)	1,83	—	1,15
Flavoured (18 oz.)	—	3,40	2,99
Crabbe (27 oz.)	—	—	—
ONGEZOUTEN CRACKERS			
Sodabix	0,44	0,55	—
OVOMALTINE			
(8 oz. grootste verpakking)	—	0,95	2,75 (verpakking van 1 pond)
SPAM (340 gr.)	1,76	1,95	1,45 (bij Tong Fat) 1,65 (bij Vreugdenhil)
MAGGI (126 gr.)	0,55	—	0,58
(255 gr.)	1,06	—	1,12
(940 gr.)	3,16	—	—
MILLO			
(8 oz.)	—	1,15	0,88
FRUIT TREE (0,48 l)	—	1,50	1,35 (bij Tong Fat) 1,08 (bij Colon)
FRUITOL (12 oz.)	2,51	—	—
CHLOOR			
1 stuk	—	0,45	0,42
2 stuk	0,74	0,75	0,75
3 stuk	1,47	1,45	1,25 (bij Tong Fat)
1 stuk	—	2,25	2,28
FRUITSPUITGIF			
18 oz. (4,04 lb.)	3,30	2,80	—
FRUIT (1 lb.)	2,61	—	—
WASZEEP			
1 stuk	0,27	—	0,25 (bij Tong Fat)
TOILETPAPIER			
1 stuk	—	0,35	0,34
TOILETPASTA			
6,75 oz. (3,25 oz.)	2,11	—	1,90
1,17	—	—	—
WASZEEP			
1 stuk	0,43	—	0,50
1 stuk	0,35	0,40	0,31
DEODORANT			
10 oz. (283,5 gr.)	7,02	—	3,90 (merk Sutton Spray)
7 oz. (198,5 gr.)	—	3,65	—
After hour (7 oz.)	—	4,00	—
SHAMPOO			
14 oz. (396,9 gr.)	0,73	—	0,58 (Tong Fat voor 12 oz.)
12 oz. (336,9 gr.)	1,13	—	0,62
—	—	0,90	—
RED BEEF			
(340 gr.)	1,31	1,38 (als special) 1,65 (normale prijs)	1,27 ((merk Libby's)
EGG			
(4 oz.)	1,16	1,16	1,10
TOILETPASTA			
(4 oz.)	1,83	—	1,70
SHAMPOO			
(3 1/2 oz.)	—	1,50	1,80

# KWALITEIT OPNIEUW BEKROOND

## GOUDEN MEDAILLE GENEVE 1972



# AMSTEL

## het zuiverste bier ter wereld

### Man vangt bot bij wapenkoop

PHILIPSBURG — Een man diende een klacht in tegen een bemanningslid van een blauwwitte boot die hem voor f. 50,— een vuurwapen te koop aanbood. Klager wilde graag zo'n wapen hebben en betaalde. Het wapen zou later geleverd worden. Bij terugkeer bleek de koper dat de man die hem het wapen verkocht had, niet op de blauwwitte boot thuishoorde, maar op een ander schip dat al vertrokken was. Hij voelde zich bedrogen en ging naar de wach. Daar werd hem verteld dat hij er best vanaf was gekomen omdat kopen van wapens zonder vergunning verboden is.

Intussen zal gepoogd worden de verkoper aan te houden voor ondervraging, want de zaak lijkt verdacht veel op oplichting.

### Toelating op St Maarten

PHILIPSBURG — Afgelopen week werden twee mensen niet toegelaten tot Sint Maarten. In één geval werd tot toelating op borgstelling besloten. Uit St. Kitts landde de 10e per Liat een man met slechts twee dollar op zak. Aangezien hieruit af te leiden was dat de man gedurende zijn verblijf niet in zijn levensonderhoud zou kunnen voorzien, mocht hij met hetzelfde vliegtuig terug.

Een man uit San Juan arriveerde per Prins. Hij bleek uitgewezen te zijn. De vreemdelingendienst stelde om deze reden geen belang in zijn aanwezigheid op St. Maarten en zond hem terug.

Een uitzondering werd gemaakt

voor een man die per Liat uit San Juan aankwam. Zonder in het bezit te zijn van een retourbiljet. Hij had op St. Maarten gewerkt en had ook een St. Maartense identiteitskaart. Hij verklaarde gehuwd te zijn met een Antilliaanse, die juist de dag tevoren was gevallen.

### Scheepsverkeer

WILLEMSTAD. — De totale tonnage binnengeloodte schepen in de havens van Curaçao vertoonde met 2.854.093 in september een achteruitgang tegenover de overeenkomstige periode van vorig jaar, toen dit cijfer 3.313.235 bedroeg. Ook het aantal schepen liep terug, namelijk van 412 tot 398. Deze totalen worden herleid (met tussen haakjes het getal over september 1971) van 151 (139) vracht- en passagiersschepen, 145 (155) tankers, twee (één) toeristenschepen, 88 (99) lokale vaart en twaalf (18) overige schepen.



**5 dec.**

Voor U het weef is het zover !!  
**Scholen Clubs en Verenigingen**

nu alvast voor het Sint Nicolaasfeest tegen zeer speciale prijzen een enorme sortering van het mooiste en sterkste

**Speelgoed**

WIJ ZIJN ELKE MAANDAG DE GEHELE DAG OPEN!

**Bloempot's Toys and gifts**

Zuikertuintjeweg  
16-18  
Tel. 36007  
Vrijdagavond KOOPAVOND

AWE NOCHI 8.15

AWE - NOCHI via Radio Hoyer 1  
di 8.15 te 11.15 ALEGRIA den bo hogar cu:

**DISCORRAMMA**

DIASABRA - NOCHI via Radio Hoyer 1  
di 9'or pa 12'or: e programma  
SAFE - DRIVING  
DIADOMINGO ANOCHI via Voz di Aruba  
di 7'or pa 9'or, Musica Mundial cu:

**DISCOMUNDIAL**

Tur esakinan i hopi mas pa bo deleite presenta i produci pa

**Addison Programs Company International**

Corso Tel.: 44287 Aruba Tel.: 8071

**EN KLEUTER WEEK** Een nieuwe GROTE SORTERING in: grote en kleine lakentjes

Toyland dekentjes  
Luiers  
Navelbandjes  
Badcapes  
Jurkjes en Pakjes  
Pyama's met voetjes  
Baby- en kleuterkleding uit Israël van Yaron! !

**KOFFERS**  
7 verschillende kleuren

Hemdjes - badstof stretch pakjes  
Slabbetjes in allerlei soorten  
Sokjes en babyschoentjes.

**BEAUTY-CASES** Complete baby uitzetten enz.

**Reistassen** **CASA LEON**

Breedestraat (O) De zaak met de voordeligste prijzen.

**AGENCIA TURISTICA "UNION"** - Balustraat 20  
Tel.: 54638 - Willemstad-Curacao

**CLASICO SIMON BOLIVAR**

Voor slechts fl. 130,- krijgt U nu de kans om naar de Clasico Simon Bolivar te gaan kijken.  
Complete package houdt in:  
Vertrek 27 oktober, retour 29 oktober 1972.

1o Passage Curacao - Caracas v.v.  
2o Accomodatie Hotel Venezuela - Muzikale stemming.  
3o Transport vliegveld - Hotel v.v.  
4o Transport naar het Hipódromo v.v.

**TE KOOP**

**RUM WOONHUIS**

op eigendomsgrond, gelegen winkelcentrum Salinja.

Geïnteresseerden gelieve te reflecteren onder No. 1466 bureau van dit blad (Curacao).

**Dames** **Baby**

**Jenny's**

Centro Comercial Antilla  
Buenos Aires Kinderen

**Poultry Farm**

**Moderno**

Quality eggs  
in quantities

Teléfono 48458

**LIJKT JONGER**

**BEHOEDT U VOOR VLEKKEN met ESOTERICA**

De donkere vlekken die op Uw handen en op Uw gezicht voorkomen, doen U ouder lijken dan dat U in werkelijk bent.

**ESOTERICA** de nieuwe schoonheidscreme, helpt die akelige vlekken verdwijnen en zorgt er voor dat Uw huid lichter, reiner en jeugdiger wordt.

**ESOTERICA** is zacht geperfeundeerd, is niet vetig en trekt weg in Uw huid.

Begin morgen nog **ESOTERICA** te gebruiken

Verkrijgbaar in alle betere zaken.

Vertegenwoordiger:  
**EL LOUVRE S.A.**

**HJALMAR NAARDEN**

I'm a dealer in the Inter-Continental Casino. Next time you have out of town guests invite them to the Casino for an evenings entertainment. I'll be looking forward to seeing you.

**Casino**  
INTER-CONTINENTAL HOTEL

CAFE/RESTAURANT

**Fort Nassau**

Voor Uw ZAKENLUNCH DINER met DANSMUZIEK in

BAR en RESTAURANT's Maandags GESLOTEN  
Reserveringen: Telefoon 13450  
Manager: H. Roelofsen

**STEM AF OP DE CUROM**

**PUREX-BRILLO "Schatkist Campagne"**

Vul Uw naam en adres in op de achterkant van een etiket van Purex, Brillo of Sweetheart afwas-middel en stuur dit op naar Hubert Salas & Co. U kunt dan de sleutel winnen die de schatkist kan openen.

Trekking via TeleAruba zondag 9:30 en via TeleCuracao zondag 8:00 beiden op 22 en 29 oktober, en 5, 12, 19 november.

**HUBERT SALAS & CO.**  
ARUBA: Koningstraat 86  
CURACAO: Scharloeweg 26

**GOLIATH**

LISTERINE de sterke Sterk om Uw adem urenleng fris te houden. Doodt bacteriën die slechte adem veroorzaken.

**LISTERINE**  
ANTISEPTIC  
Kills Germs By Action On Contact  
For Bad Breath, Cuts and Resultant Sore Throat, Mouth Cuts, Gum Pain, Infection, Discharge  
14 FLUID OUNCES

de enige limonade met de zuivere sinaasappelsmaak!

**ORANGE Crush** **Britania** **ORANGE Crush**

Oranjestraat 1 - Tel. 54278 - 54279

**AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT**

TIJDS TENTOONGESTELD de 1973 MODELLEN VAN

**OLDSMOBILE**  
en  
**PONTIAC**  
bij **ISA**  
Stoppelweg - Habai

**RAY-O-VAC**

**LIGHTING BATTERIES**

**antraco**

Bij **VERUS**  
Fokkerweg  
tel. 54484

**SCHOMMELBANKEN**

compleet met kussens  
f 225.-

**Pleasure with a twist**

**STERN**  
ARE  
J&B

**REISKOFFERS en BEAUTY CASES**

in alle kleuren, alle afmetingen en alle prijsklassen!

bij **La Aurora n.v.**  
Hoek Columbusstraat/Prinsstraat

Op de bovenetage van

**Cinderella**

Kerkstraat 20  
vindt U de grootste sortering  
**dames-slacks**  
in polyester, reeds voor f. 17,90

**Kodak** Instamatic

**CAMERA'S**

vanaf F. 15.90  
**EL LOUVRE S.A.** Salinja

**EXIGIELE CAMINDA BOTTA CUMPRABO PAN!**

**A0589572**

**DE SPELREGELS**

- Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
- Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de "Amigo" bekend gemaakt.
- Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE,

Consistentiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit bijet een waardebon van f. 150,- (Eenhonderdvijftig gulden) te besteden bij **ANTRACO N.V.**, Schottegatweg Oost 4 verkrijgen.

4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 150,- de volgende week met vijftig gulden verhoogd tot een gelukige zich meldt.

VAN PLAN OM MET TENNIS TE BEGINNEN?

KOMT U DAN, EERST, EVEN BIJ ONS LANGS.

EEN GOED BEGIN IS HET HALVE WERK.

**SALAS SPORT SHOP**  
Mahasiweg 21

**CHINESE** A Nice Place to Eat

**Lam Yuen**  
BAR - RESTAURANT  
FOKKERWEG  
DINER ROYAL  
tel. 35846

**HORNET**

de meest verkochte Amerikaanse "compact" in de Nederlandse Antillen.

**Wellma**  
Curacao

**AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT**